



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 8 Č E R V E N E C — S R P E N



www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE



PLACENÁ INZERCE



ALKALIS[®] ...bez vrásek na duši

Senior Residence

Bydlení hotelového typu vhodné pro seniory, jejichž zdravotní stav nevyžaduje nepřetržitou kompletní sociální péči, ale potřebují vhodné bydlení a dostupné, spolehlivé a kvalitní služby k vedení samostatného života.

**PŘIJÍMÁME REZERVACE
NASTĚHOVÁNÍ OD 15. 9. 2018**

ALKALIS Senior Residence, Na Chocholouši 409, 549 31 Hronov
tel.: 730 578 292, e-mail: info@alkalisrezidence.cz

www.alkalisrezidence.cz

Info pro turisty: V Bažantnici začala sanace skály

Uzavřená cesta do Ratibořic se dá obejít po značené pěšině. Práce začaly 4. června a potrvají do konce října. Lesy ČR za akci zaplatí téměř 6,3 milionů korun bez DPH.

Lesy ČR coby správci pozemku začnou sanovat 410 metrů dlouhou a 26 metrů vysokou opukovou skálu u využívané lesní cesty. „Po očištění skalních stěn se odštěpí nestabilní bloky, spáry a pukliny se zaplombují. Pod vystupujícími římsami budou kamenné dozdívky z pískovce, v nebezpečných úsecích postaví palisády s dřevěnou výplní. Přirozené bariéry vytvoří kmeny. Skalní bloky se lokálně ukotví,“ popsal sanaci skály tamější lesní správce Jiří Mička.

Kameny se v minulosti několikrát uvolnily, poslední větší sesuv nastal v únoru 2016. Masiv bylo třeba celkově stabilizovat a zajistit. Podnik tedy připravil letošní projekt. „Lesní cestu pod sanovanou skálou kvůli bezpečnosti po dobu provádění prací uzavřeme. Pěší a cyklisté se dostanou do Ratibořic po vysečené pěšině vzdálené od původní cesty několik metrů. Bude v obou směrech označená sloupky a páskami,“ dodal Mička.

Natočili jsme pro vás náhradní trasu ratibořickou Bažantnicí. Ratibořice jsou nadále z České Skalice přístupné pro pěší, cyklisty i rodiny s kočárky. Podívejte se na naše video <https://1url.cz/ct7om>

■ **Text a foto Jan Holý (podle tiskové zprávy Lesů ČR)**



UDÁLOSTI slovem i obrazem 1



Pro děti k svátku uspořádalo SVČ Bájo Den dětí v zemi galského kohouta. První červnovou neděli děti hned při příchodu slyšely francouzský pozdrav, mohly si přivonět k léčivé levanduli, zahrát si pétanque, zahrát si s tenisovou raketou místní obdobu French open, trénovat jízdu na kole pro Tour de France. V zahradách Versailles se vyráběly květiny, v módním boutique klobouky, v pařížské čtvrti Montmartre se malovalo na malířských stojanech (viz foto). Šneky, specialitu francouzské kuchyně, děti nechutnaly, ale mohly si je vyrobit z keramické hlíny. Kromě toho se předávala ocenění získaná v rámci výtvarné soutěže Poznáváme svět, kterou SVČ Bájo vyhlásilo pro děti z Královéhradeckého a Pardubického kraje. Den byl také plný vystoupení dětí navštěvujících v Báju různé kroužky: své choreografie představily pohybové kroužky, francouzské renesanční a barokní skladby zahrál hudební soubor Ecce!Puellas a loutkový soubor předvedl francouzskou barokní pohádku Princezna ve spícím lese.

Text a foto SVČ Bájo

Začaly prázdniny a školáci si užívají volna. V červnu se ještě pilně učili. Jejich pedagogové ale jistě neměli v ruce rákosku. To před dvěma sty lety se pan učitel nerozpakoval děti takto potrestat. Děti z folklorního souboru Barunka si na zlobení ale jen hrají. V programu Barunčina škola aneb Když chodila Božena Němcová do školy se vždy předem dohodnou, kdo hodný nebude, aby pak mohl svůj prohřešek odklečet v koutě.

Text a foto SVČ Bájo



Hrob fotografa Jelínka, který byl jako první občan našeho města zpopelněn, se dočkal opravy. Hrobka je majetkem města. Stojí uprostřed urnového haje na zdejšíh hřbitově. Fotograf Josef Jelínek zemřel v květnu 1920. Bydlel a pracoval v ulici E. Beneše. Další bližší informace k jeho osobě bohužel nemáme.

Text a foto Jan Holý

UDÁLOSTI slovem i obrazem 2

Po ránu 19. června zasahovali dobrovolní hasiči z České Skalice a profesionálové z Jaroměře na třídě T. G. Masaryka. Začal zde hořet osobní automobil s pohonem na plyn. Vůz zahořel v motorovém prostoru. Na vině zřejmě byla technická závada. Škoda dosáhla přibližně 45 tisíc korun. Ten samý den večer jeli hasiči k požáru lesní hrabanky do Studnice, kde škoda nevznikla.

Text a foto Jan Holý



Fotbalisté SK Česká Skalice postupují do 1. A třídy. Poslednímu utkání v nižší 1. B třídě předcházela slavnostní úvod, kdy místostarosta města Česká Skalice a známý fotbalový fanda Tomáš Hubka předal domácím mužstvu poukaz na sto piv. Muži České Skalice v ročníku nastříleli 121 branek, inkasovali jen ve 33 případech. Průměrně nastříleli 5 branek za zápas. Po zásluze soutěž vyhráli. V krajských soutěžích žádný jiný tým mužů tolik branek nezaznamenal. Mužstvo si celý rok uživalo hlasité podpory svých fanoušků. Nejinak tomu bylo i v posledním kole, kdy už bylo o postupu rozhodnuto. 1. A třída se bude u Rozkoše hrát znovu po dvaadvaceti letech. V příštím zpravodaji se objeví podrobnější hodnocení právě ukončené úspěšné sezony.

Text a foto Jan Holý



Kroužek mladých hasičů si jako každý rok udělal tajný výlet na konci školního roku. Máme to jako odměnu za celoroční práci s hasiči, proto se vždy těšíme. Letos jsme jeli do Broumova na farmu Wenet. Počasí nám přálo a všichni jsme si výlet maximálně užili. Přeju dětem krásné prázdniny a v září se budu těšit na setkání se všemi a možná i novými členy.

Text Monika Šrytrová a foto Eliška Karlíčková



Vážení spoluobčané,

bohužel s velkým zármutkem v srdci prožíváme nečekanou ztrátu. Náhlý odchod naší kolegyně paní Heleny Skořepové nás všechny velmi zasáhl.

S velkým elánem a nadšením se mnoho let věnovala práci knihovnice v dětském oddělení naší městské knihovny. Nadšení ke knihám přenášela na dětské návštěvníky, hlavně díky ní nám během posledních let vzrostla návštěvnost knihovny.

Ve svém volném čase se také věnovala práci s dětmi, které tolik milovala, a i proto se cvičení rodičů s dětmi stalo tak oblíbené. Radost z pohybu a láska ke knihám bude žít v duších dětí po celý život.

Věnujte prosím, společně s námi, paní Heleně Skořepové tichou vzpomínku. Čest její památce!

 **Martin Staněk**
starosta města

KAM ZA KULTUROU v červenci a srpnu 2018

čtvrtek 5. července 2018 | 14.30 hod.
SVÁTEK AKORDEONŮ

v zámekém parku v Ratibořicích

Účinkuje Akordeonový orchestr Musica harmonica při ZUŠ Náchod a Červený Kostelec. Dirigent Jaroslav Kubeček. Prožijte sváteční odpoledne s melodiemi v ne-tradičním podání akordeonového orchestru. Vstupné dobrovolné. V případě nepříznivého počasí se akce nekoná.

5. – 8. července 2018
MLYNÁŘSKÉ SLAVNOSTI

Posezení na mlejně a správa státního zámku Ratibořice vás zvou do údolí. Ve čtvrtek 5.7. zde vystoupí od 14 hodin písničkář Miroslav Paleček z Prahy. V pátek 6.7. bude od 11 hodin hrát lidová muzika Šmíkuranda z České Skalice, v sobotu 7.7. zde zahraje od 14 hodin písničkář Pepa Štross a syn z Klášterce nad Ohří a v neděli slavnosti zakončí vystoupení skupiny Kantoři z Hradce Králové. Po celou dobu bude připraveno stylové občerstvení. Chleba se sádlem a cibulí, s tvarohem a podmáslím, bramborové placky se škvarky, poplamenice, zelné plněné kapsy, škvarkové placky, koláče, buchty a bílé kafe. K tomu si můžete dát tradiční pečené klobásy, párečky a vepřovou kýtu. Prostě vše, co se ve mlejně vysmějí. Když počasí dovolí, sejdem se v údolí.

Folkové soboty na mlejně

Posezení Na Mlejně a správa státního zámku Ratibořice vás zve na vystoupení:
 7.7. Pepa Štross a syn z Klášterce nad Ohří
 14.7. Fukanec z Nového Města nad Metují
 21.7. Madalen ze Zábřehu na Moravě
 28.7. Standa Haláček z Kostelní Lhoty
 4.8. A. M. Úlet z Moravičan
 11.8. V. Troniček trio z Pardubic
 18.8. Přístav z Brna
 25.8. Strunovrat ze Slatiňan

Vstupné zaplatíte zakoupením alespoň jednoho koláče. Přispějete tím na pořádání akce i na opravu a údržbu Rudrova mlýna. Děti mají vstup zdarma.

pátek 6. července 2018 | 16 hodin

KONCERT ZAHRANIČNÍCH

PĚVECKÝCH SBORŮ IFAS 2018

v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici

Jediný výjezdni koncert mezinárodního soutěžního festivalu IFAS Pardubice 2018 v Královéhradeckém kraji. Vystoupí Varšavský akademický sbor, šedesátičlenný smíšený sbor patří k nejstarším polským akademickým sborům. Posluchačům se dále představí sbor Poy, friend! univerzity v ruském Irkutsku. Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru v České Skalici, třída T. G. Masaryka 33, tel. 491 453 870, mail infocen-trum@ceskaskalice.cz. Vstupenky v předprodeji jsou finančně zvýhodněny.

6. – 8. července 2018 | 11 - ?? hodin

TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ u restaurace Tropical

Již 12. ročník! Celodenní odpočinkový program. Akce se koná za každého počasí. Program pro děti i dospělé po celé tři dny. Dětský den, malování na obličej, pouť s extrémními atrakcemi, vystoupení kouzelníků, vyhlídkové lety helikoptérou, barmanská a ohnivá show, letecká show, automobiloví veteráni, obří tříkolky. Od pátku do neděle vystoupí hudební skupiny Wanastowi wjecy revival, Doctor P. P., Ulrichovo náměstí, Čí je to vina? Green Day revival, Catska, Vaťák, Dynamic, Divokej Bill revival, Heebie Jeebies, Lucie revival Morava, Něco Chacha beat, Debill Heads, Naděje, Kon&takt, Fénix Rock. Zahrají zde loutkové divadlo Boďi z Jaroměře, Masky z České Skalice a děti ze Žernova. Chybět nebudou vystoupení kouzelníků. Hasičská vodní fontána s ohňostrojem, hasičské lochnesky, pěna a vodní clona. Vstupné zdarma. Přijďte si prostě jen odpočinout, pobavit a hlavně pomoci dobré věci. Dobrovolné vstupné bude věnováno Ústavu sociální péče v České Skalici a dětem postiženým dětskou mozkovou obmrou.

do 10. července 2018

BITVA U ČESKÉ SKALICE 1866

v Regionálním informačním centru

Výstava návštěvníkům představí různé dokumenty a úřední listiny z období prusko-rakouské války. Pro velký zájem prodloužíme výstavu do 10. července.

středa 11. července 2018 | 16 hodin

PROMENÁDNÍ KONCERT

DECHOVÉ HUDBY

před penzionem Olga

Letní vystoupení městského dechového orchestru z České Skalice.

sobota 14. července 2018

IX. RATIBOŘICKÉ NOCTURNO

v zámeckém parku v Ratibořicích

Účinkuje Československé komorní duo, Zuzana Berešová – klavír, Pavel Burdych – housle. Atmosféra letního večera v zámeckém parku bude vhodnou kulisou, ve které zazní populární a známé melodie oblíbených skladatelů ve špičkové interpretaci. Pořádá Správa NKP Ratibořice. Jednotné vstupné 100 Kč. Vstup pouze branou z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se koncert uskuteční ve vstupní hale zámku.

16. – 20. července 2018

LETNÍ ŠKOLA KALIGRAFIE

ve Vile Čerych

Pětidenní kurz krasopisu s Nikolou Klanicovou. Kurz je inspirovaný písmem z první republiky a jedinečnou atmosférou Vily Čerych. Více informací o kurzu www.kurzykaligrafie.cz. Možnost jednodenní účasti (úterý 17.7.), cena 1000 Kč. Kapacita je omezena, rezervace nutná na telefonu [604 583 828](tel:604583828).

16. července – 28. srpna 2018

K POČÁTKŮM MĚSTA

v Regionálním informačním centru

Výstava návštěvníky seznámí s výsledky archeologických výzkumů na území České Skalice a poodhalí jeho středověké počátky. Informace budou zveřejněny zkratkou července na www.ceskoskalicko.cz.

20. července 2018

KOMPONOVANÝ DEN S UMĚNÍM

Komponovaný den s uměním

zahájení ve 14 hodin u kašny na

náměstí v České Skalici

Plenér absolventů FAVU VUT Brno. Kommentovaná prohlídka výstavy Rudolfa Samohejla za přítomnosti autora, zahájení výstavy Roela van der Lindena, promítání BIOLUXFER s Davidem Kofínkem. Akce se uskuteční ve veřejném prostoru města Česká Skalice, v Galerii Luxfer, ve staré radnici a ve Vile Čerych.

do 29. července 2018

RUDOLF SAMOHEJL

v Galerii Luxfer

Své sochařské objekty a intervence označuje Rudolf Samohejl (*1987) jako situace. Ať již pracuje se situací určitého místa, například záborem veřejného prostoru, anebo s určitým stavem prostředí (v několika dílech pracoval s fenoménem ticha), pro diváka to znamená vyšinutí z běžného chápání prostoru. Možností čtení tohoto prostoru, pojetého vždy komplexně, je pokaždé několik. Důležité téma je pro autora hra a její principy a přesahy. Rudolf Samohejl studoval v ateliéru sochařství na pražské Vysoké škole uměleckoprůmyslové. Žije a pracuje v Praze a v Bruselu. V roce 2015 se stal laureátem ceny Jan Naaijkens Prize, udělované mladým umělcům v Holandsku. Galerie je otevřená každý pátek od 16 do 19 hodin nebo po domluvě na tel. [606 678 679](tel:606678679).

30. července – 30. září 2018

JAROSLAV SVOBODA:

Houby v ilustraci

ve výstavní síni Na chodbě

Muzea Boženy Němcové

Podrobnější informace jsou na str. 39.

DOUČOVÁNÍ

Vaše dítě neprospívá, neumíte mu s některými předměty pomoci? Nabízíme individuální doučování školních předmětů. Zaměření na přípravu do školy, doplnění učiva a motivaci ke vzdělání.

Tel.: 776 308 701

vlckova.d@post.cz

inzerce

30. července – 30. září 2018

**TVORBA A VZPOMÍNKY: 70 let
výtvarného spolku AMAG v Náchodě
ve výstavní síni Na chodbě Muzea
Boženy Němcové**

Slavnostní vernisáž proběhne v pátek 17. srpna 2018 od 18 hodin. Výstava bude otevřena v srpnu denně kromě pondělí od 9 do 17 hodin a v září od 9 do 16 hod. Svě výtvarné práce představí současní členové výtvarného spolku. Spolu s nimi budou vystaveny i práce již nežijících členů půjčené ze soukromých sbírek, pozůstalostí a archivu spolku. Výstavu doplní spolková kronika a filmové ukázky ze života spolku.

3. srpna – 30. září 2018

**EVA JIŘIČKA
v Galerii Luxfer**

Hlavním tématem práce Evy Jiřičky (*1979) je mezilidská interakce a komunikace, kterou zkoumá především pomocí video performancí. Důležitým mediátorem těchto vztahů je seznamování, ať již lidí navzájem či jedince s novým prostředím. Silný impuls je pro ni narušování cizího prostředí a vměšování se do ustálených pořádků, ale také vztah k cizím věcem a jejich hodnotě. Často tak pracuje ve veřejném prostoru, který je místem konfrontací. Hledá nejen společné kódy, ale také bariéry; mnohdy užívá manipulace objektů svých akcí do určitých situací. Jako aktéry často vybírá seniory a jejich perspektivu. Zabývá se také tématy vzájemné reflexe uměleckého a laického prostředí. Vernisáž výstavy se koná 3.8.2018 od 19 hodin. Galerie je přístupná každý pátek od 16 do 19 hodin nebo po dohodě na tel. [606 678 679](tel:606678679), www.galerieluxfer.cz.

8. – 12. srpna 2018

Art-Brut-All a Galerie Luxfer

Představí souběžný projekt videoprojekce a instalace skupiny Rafani v rámci letošní výstavy během metalového festivalu Brutal Assault. Místem konání se stane pevnost Josefov a veřejný prostor města Česká Skalice.

**sobota 11. srpna 2018 | 13 hodin
AUTOMOBILOVÍ VETERÁNI
A SWING SEXTET**

v zámeckém parku v Ratibořicích

Sedmnácté setkání majitelů historických motorových vozidel v areálu zámeckého parku, doprovázené koncertem populárních evergreenů v podání známé náchodské kapely Swing Sextet. Pořádá Old Racing Club Dvůr Králové nad Labem a správa státního zámku Ratibořice. Jednotné vstupné 40 Kč. Vstup pouze branou z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se akce neuskuteční.

17. – 19. srpna 2018

**III. SRAZ PŘÍZNIVCŮ BMW E34
v areálu ATC Rozkoš**

BMW řady 5 označením E34 se představilo roku 1987 a vyrábělo se až do konce roku 1996. Za celou éru vzniklo cca 1,3 milionu vozidel a právem tak patří k velmi oblíbeným a spolehlivým vozidlům, které mají své příznivce takřka po celém světě. V sobotu od 11 do 15 hodin budou na programu soutěže a focení. Od 16 do 17.30 se rozjede spanilá jízda.

**sobota 18. srpna 2018 | 9 – 16 hodin
KRAMAŘENÍ**

**v ulici Boženy Němcové
a v atriu Barunčiny školy**

Tradiční jarmark s doprovodným kulturním programem. Kromě stánků s řemeslníky, kteří nabídnou k prodeji všemožné rukodělné výrobky, uvidí návštěvníci také královéhradeckého lidového loutkáře Jiřího Polehru, dopoledne lidovou muziku Šmikuranda a odpoledne hudební soubor Musica per gaudium a skupinu orientálního tance Afrah. Děti se budou moci svést na dobovém kolotoči na kliku, součástí akce jsou i tvořivé dílny pro děti. Akce byla finančně podpořena městem Česká Skalice.

18. – 21. srpna 2018

**ČESKOSKALICKÉ POSVÍCENÍ
v restauraci Na Hřišti**

V pátek bude připraveno posezení s živou hudbou. Začátek v 19 hodin. V sobotu zahraje ve stejnou dobu country kape-la. Podávat se budou posvícenské dob-roty, jako je kachna s knedlíkem a se zelím, řízký, pavlišov nebo svíčková. Restaurace bude otevřená od 12 hodin.

24. – 27. srpna 2018

**MALOSKALICKÉ POSVÍCENÍ
na Hurdálkově náměstí**

Houpačky a kolotoče budou v provozu v pátek od 15 do 24 hod., v sobotu od 9 do 2 hod., v neděli a v pondělí do 24 hod.

Doprovodný program na letním
parketu na Hurdálkově náměstí

sobotu 25. srpna 2018 | 20 hodin

NANOVOR & EMPIRE – hard ň heavy
Vystoupení oblíbených rockových kapel. Nanovor z Červeného Kostelce a Em-pire (ex The Last Empire) z Kuksu.

neděle 26. srpna 2018 | 14 hodin
**POHÁDKA O HONZOVI
A PRINCEZNĚ**

neděle 26. srpna 2018 | 16 hodin
PEPA VÁGNER

Vystoupení známého muzikálového her-ce a zpěváka.

sobotu 25. srpna 2018 | 19.30 – 22.30 h.

HRADOZÁMECKÁ NOC 2018**na zámku v Ratibořicích**

Přijďte zažít romantický večer na konci prázdnin! Zámek si můžete prohlédnout volně, bez doprovodu průvodce. Během procházky zámeckými salóny se bude-te moci potěšit bohatou květinovou vý-zdobou a živou hudbou. Na závěr může-te posedět v zámecké hale u šálku kávy, nebo se sklenkou vína. Jednotné vstupné 70 Kč. Na cestu z parkoviště a zpět dopo-ručujeme vzít s sebou kapesní svítilnu.

25. a 26. srpna 2018

JDM CULTURE**v areálu ATC Rozkoš**

Sraz fandů japonských vozidel.

<https://www.facebook.com/jdmshop.cz>

**Jiřinkové slavnosti
v České Skalici**

1. – 30. září 2018

ZRCADLENÍ – ZRKADLENIE**v galerii Fortna SVČ Bájo**

Již 7. společná výstava obrazů výtvarní-ků a výtvarnic z partnerských měst Lip-tovského Hrádku a České Skalice.

pátek 7. září 2018 | 19 hodin

**JAN MATĚJ RAK: JEŽKOVY VWOČI
koncert v Jiřinkovém sále muzea**

Koncertní hold životu a dílu skladate-le Jaroslava Ježka. V jedinečných kytar-ových úpravách Jana Matěje Raka za-zní virtuosní Ježkův Bugatti step, slavné i méně známé foxtroty a blues i množ-ství informací o legendárním skladateli, jeho životě a době.

7. – 9. září 2018 | od 9 do 17 hodin

TRADIČNÍ VÝSTAVA JIŘINEK**v maloskalickém muzejním areálu,
v maloskalické tvrzi**

Výsadbu a řezané květy vystavují členo-vé jiřinkářské společnosti Dagla z východ-ních Čech, Exnarovo zahradnictví z Vel-kého Třebešova a Langrovo zahradnic-tví z Rájce-Jestřebí. Objednávkový pro-dej hlíz, občerstvení v muzejní kavárně. Tento projekt se uskuteční s finanční podporou Královéhradeckého kraje.

8. a 9. září 2018 | 10 – 16 hodin

MALOVÁNÍ NA HEDVÁBÍ

Výtvarná dílna, ze které si i bez výtvar-ného talentu každý odnese krásný hed-vábný výrobek.

8. a 9. září 2018 | 10 – 16 hodin

ARANŽOVÁNÍ JIŘINEK

Ukázky aranžování a prodej květin-o-vých vazeb.

neděle 9. září 2018 | 14 – 16 hodin

PROMENÁDNÍ KONCERT

Na tvrzi hraje Big Band Dvorský ze Dvo-ra Králové nad Labem (v případě nepří-znivého počasí v Jiřinkovém sále).

sobota 15. září 2018 | 20 hodin JIŘÍKOVÝ PLES

v prostorách sokolovny

K tanci a poslechu hrají Geny ze Rtyně v Podkrkonoší. Vstupné 100 Kč. Předprodej vstupenek od 1. září 2018 v Regionálním informačním centru.

DROGERIE U ŠKOLY	inzerce
Husovo náměstí 45, Česká Skalice	
AKCE TOP DROGERIE	
Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny	
telefon 737 558 436	
prodejní doba od 7.30 do 17 hodin (otevřeno přes poledne)	

Zpravodajství z RADNICE

Informace z 11. schůze rady města ze dne 30. května 2018

Rada města (RM) projednala a schvaluje Ceník služeb a poplatků města Česká Skalice platný od 1.6.2018.

Rada města projednala a souhlasí s provedením stavebního záměru „Stezka okolo vodní nádrže Rozkoš – cyklo-okruh Rozkoš – úsek 1 až 7 na pozemcích ve vlastnictví města Česká Skalice.

Rada města projednala a souhlasí s provedením stavby „I/33 Česká Skalice – Kleny, oprava silnice“ s dotčením pozemků nebo jejich části pod stávající trasou silnice I/33, které jsou ve vlastnictví města Česká Skalice – p.č. 1919/8, p.č. 1919/12, p.č. 1919/15, p.č. 1921/3, p.č. 1921/15, p.č. 1921/11, p.č. 1925/52, p.č. 1925/56, p.č. 1914/4 vše v obci a v katastrálním území Česká Skalice pro stavební objekt SO101 (Velký Třebešov-ATC Rozkoš) a pozemky p.č. 1914/31 a p.č. 1730/7 vše v obci a katastrálním území Česká Skalice pro stavební objekt SO102 (ATC Rozkoš-Kleny) pro žadatele Ředitelství silnic a dálnic ČR.

Rada města projednala a souhlasí s projektovou dokumentací stavby „I/33 Česká Skalice – Kleny, oprava silnice“ s tím, že při realizaci stavby bude v I. etapě pro stavební objekt SO101 (Velký Třebešov-

úterý 28. září 2018 SVATOVÁCLAVSKÉ POSVÍCENÍ A DOŽÍNKY

Z maloskalické návsi půjde zpívané procesí ke kostelu Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici, kde se uskuteční slavná mše svatá s muzikou v kostele, dožínková slavnost u ratibořického zámku s kněžnou Zaháňskou, posvícenská hostina s rozvernými písněmi a bujarými tanci jako oslava ukončení sklizně na dvoře mlýna. Více na samostatných plakátech. Sledujte www.barunka.org. Pořádá Folklorní soubor Barunka, Česká Skalice.

ATC Rozkoš) objíždná trasa řešena ve variantě B (nebude vede-na přes město Česká Skalice), pro žadatele Ředitelství silnic a dálnic ČR.

RM projednala a schvaluje zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Studie úpravy ulic na Kamenci“ (opakované řízení).

Rada města projednala a schvaluje zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Studie dopravní a technické infrastruktury nového úseku ulice Křenkova“.

Rada města projednala a schvaluje zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Projektová dokumentace dopravní a technické infrastruktury ulice Křenkova, úsek mezi ulicemi Zelená a Hakenova“.

Rada města projednala a schvaluje zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Výměna podlahy tělocvičny ve sportovní hale (opakované řízení)“.

Rada města projednala a souhlasí se stavebními úpravami ve sborovně budovy Základní školy Česká Skalice, ul. Zelená čp. 153.

Rada města projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo na zpracování projektové dokumentace „Sanace vlh-

kého zdiva v šatnách ZŠ Česká Skalice, Lidická čp. 554“ mezi městem Česká Skalice a firmou Dekprojekt s.r.o., Praha 10.

Rada města projednala a schvaluje provozní a návštěvní řády hřišť ve správě města Česká Skalice.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 15 000 Kč pro Královéhradeckou diecézi Církve československé husitské, Hradec Králové. Příspěvek bude použit na spolufinancování akce Diecézní den Královéhradecké diecéze, Církve československé husitské a založení republiky, který se uskuteční v České Skalici.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 11 000 Kč pro Sbor dobrovolných hasičů Zlích. Příspěvek bude použit na spolufinancování rekonstrukce hasičské zbrojnice ve Zlích.

RM projednala a schvaluje uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace ve výši 13 000 Kč mezi městem Česká Skalice a Českým rybářským svazem, z. s., Česká Skalice. Jde o dotaci na děti a mládež.



Informace z 26. zasedání zastupitelstva města ze dne 11. června 2018

Zastupitelstvo města (ZM) schvaluje rozpočtové opatření č. 6/2018.

ZM schvaluje uzavření Smlouvy o ručení číslo 10000687182 mezi Komerční bankou a městem Česká Skalice.

ZM schvaluje úpravu názvu ulice Na podměstí na název Na Podměstí.

ZM schvaluje úpravu názvu ulice *Pod lesem* na název *Pod Lesem*.

Zastupitelstvo města schvaluje uzavření smlouvy o spolupráci při realizaci projektu „Efektivní správa obcí Červenokostecká a Českoskalicka“ mezi městem Česká Skalice a Svazkem obcí Úpa.

ZM schvaluje uzavření smlouvy o partnerském příspěvku mezi městem Česká Skalice a Svazkem obcí Úpa.



Informace z 12. schůze rady města ze dne 13. června 2018

Rada města (RM) projednala a schvaluje dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo ze dne 8.3.2018 mezi městem Česká Skalice a firmou Hronovský – dopravní projekce s.r.o., Hradec Králové, kterým se mění název zhotovitele v souvislosti se změnou formy podnikání zhotovitele.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy darovací mezi Královéhradeckým krajem a městem Česká Skalice, jako obdarovaným. Jedná se o dar za umístění v soutěži „Čistá obec 2017“.

Rada projednala a schvaluje vyřazení nákladního automobilu Avia RZ 43-65 z evidence majetku města a jeho ekologickou likvidaci.

RM projednala a schvaluje uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o umístění a provozování kontejnerů mezi městem Česká Skalice a společností Textil Eco, a.s., Praha 1.

Rada projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 8000 Kč pro Stacionář Cesta Náchod z.ú. Příspěvek bude použit na spolufinancování projektu na zajištění dostupnosti poskytování sociálních služeb a vzdělávání osobám s fyzickým a mentálním postižením.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 7500 Kč pro Český rybářský svaz, z.s., Česká Skalice. Příspěvek bude použit na částečnou úhradu nákladů spojených s pořádáním akce „Víkendový sraz kroužku u vody“.

Rada projednala a jmenuje Markétu Gereczovou, matrikářku městského úřadu v České Skalici, garantem komise pro obřady a slavnosti města.

☛ Tomáš Hubka, místostarosta města

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v plném znění.

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

V květnu městská policie (MP) začala jako každý rok měřit dovolenou rychlost vozidel v různých lokalitách města. Největší hříšník jel rychlostí 80 km/hod. v ulici Jiráskova. MP informuje řidiče, že překročení dovolené rychlosti do 5 km/hod. v obci se obejde bez trestných bodů, pokuta může dosáhnout do výše 1000 Kč. Překročení rychlosti v obci do 20 km/hod. je hodnoceno dvěma trestnými body a pokutou do 1000 Kč a překročení o 20 km/hod. a více znamená tři trestné body a pokutu do 2500 Kč.



Dne 20.4.2018 hlídka přijala stížnost

Měření rychlosti. Foto archiv MP

na pálení ohně v Malé Skalici a lítání popílku na čisté prádlo. Hlídka na místě poučila muže, který při podpalování ohně na zahradě použil papírový kartón, který kouřil a vítr roznesl popílek do jiných koudlí. Následně občan pátil jen suché dřevo.

Téhož dne večer hlídka MP asistovala Policii ČR u případu fyzického napadení občanů u restaurace Na Bojišti. Věc byla oznámena přestupkové komisi.

V noci 21.4.2018 řešila rušení nočního klidu před restaurací U Konvalinků na Husově náměstí. Po poučení o nutnosti dbát nočního klidu se hosté ztišili.

Dne 25.4.2018 strážníci „zapáskovali“ starou tribunu na fotbalovém hřišti. Její stav není bezpečný pro běžný provoz. Proto upozorňujeme občany, aby na tuto tribunu nevstupovali.

Půl hodiny po půlnoci 28.4.2018 strážníci řešili s Policií ČR rušení nočního klidu před CD barem na třídě T. G. Masaryka.

Dne 2.5.2018 strážníci řešili dopravní nehodu na třídě T. G. M., kde dávala řidička přednost chodci na přechodu pro chodce a zezadu do ní narazilo jiné auto, které následně ujelo. Vozidlo viníka zaznamenal kamerový systém města.

Téhož dne díky dohlížecímu kamerovému systému strážníci vypátrali osobu, která byla v celostátním pátrání. Muž byl předám Policii ČR.

Dne 11.5.2018 ve 22.40 hodin byla MP požádána ostrahou ATC o výpomoc při problémech s občany v ubytovně. Hlídku na místě zjistila, že došlo k neshodám a verbálním útokům mezi ubytovanými, kteří se následně uklidnili. Ke škodě ani ke zranění nedošlo.

Ráno 17.5.2018 oznámil místní občan hlídce MP, že jeho přítel má velké psychické problémy. Hlídka přijela na místo. Po rozhovoru s postiženým přivolala rychlou záchrannou službu, která ho odvezla na vyšetření.

Dne 22.5.2018 byla hlídka MP požádána o výjezd k srdečnímu selhání. Strážníci na místě poskytli první pomoc do příjezdu RZS, která si muže převzala.

Pavel Včeliš, velitel MP

Gratulace

Naše milovaná maminka Helena Monserová se dožívá 1. srpna 90 let. Přejeme hodně zdravíčka a lásky.

**dcery Helena, Erika, syn František
vnoučata a pravnoučata**

Za město krásnější 2018

Komise komunitního plánování ve spolupráci s AGRO CS a Zahradnictvím Hrabík vyhláší v letošní roce již pátý ročník soutěže pro všechny, jejichž cílem je zvelebit naše město vlastními silami a kreativními nápady. Jedná se o zelenou výzdobu našich obydlí a čistotu kolem domů. Soutěže se mohou zúčastnit jednotlivci i kolektivy, každý, kdo si na svém balkoně, před svým domem nebo na okně založí květinovou výzdobu, která bude viditelně zkrášlovat město při pohledu z ulice. Květinovou výzdobou se rozumí rozkvetlé truhlíky, květináče, nápadité kvetoucí dekorace a záhony v předzahrádkách.

Město Česká Skalice ve spolupráci s AGRO CS a Zahradnictvím Hrabík

Česká Skalice

AGRO CS

VYHLAŠUJÍ ŠESTÝ ROČNÍK SOUTĚŽE:

ZA MĚSTO KRÁSNĚJŠÍ

Pravidla soutěže:

soutěž proběhne ve dvou kategoriích jednotlivci a kolektivy (firmy, restaurace, školy, bytové domy atd.) pod společným názvem: „Venkovní výzdoba oken, balkonů a předzahrádek“

- v termínu 1. 4. do 30. 9. 2018 zasíláte fotografie opatřené jménem, adresou a telefonickým kontaktem na e-mailovou adresu socialne.spravni@ceskaskalice.cz nebo osobně předáte na podatelnu městského úřadu
- fotografie budou průběžně zveřejňovány na webových stránkách města
- vyhlášení soutěže a předání cen proběhne v říjnu 2018
- soutěžníci na prvních třech místech budou odměněni věcnými cenami od města Česká Skalice
- a produkty od partnerů AGRO CS a Zahradnictví Hrabík na slavnostním vyhlášení
- více informací na www.ceskaskalice.cz

www.ceskaskalice.cz www.hrabik.eu www.agrocs.cz

Pravidla soutěže:

- soutěž proběhne ve dvou kategoriích jednotlivci a kolektivy (firmy, restaurace, školy, bytové domy atd.) pod společným názvem: „Venkovní výzdoba oken, balkonů a předzahrádek“,
- výzdoba musí být orientována do veřejných prostranství, aby byla volně viditelná,

ze soutěže budou vyřazeni účastníci, jejichž výzdoba nebude viditelná z veřejné komunikace,

- soutěžící mohou od 1.4. do 30.9.2018 zasílat fotografie opatřené jménem, adresou a telefonickým kontaktem na mail socialne.spravni@ceskaskalice.cz, nebo je osobně předat na podatelnu úřadu,
- fotografie budou průběžně zveřejňovány na webových stránkách města, porota složená z partnerů projektu a členů komise komunitního plánování vyhodnotí tři nejlépe vyzdobená místa v obou kategoriích,
- soutěžící na prvních třech místech budou odměněni věcnými cenami od města Česká Skalice, produkty od partnera AGRO CS a dárkovými poukazy Zahradnictví Hrabík na slavnostním vyhlášení v městské knihovně, které proběhne v říjnu 2018,

- po vyhlášení výsledků bude v městské knihovně výstava soutěžních fotografií,
- doplňující dotazy vám rádi zodpovíme na výše uvedeném mailu nebo na tel. [491 490 051](tel:491490051).

Martina Libnarová, předsedkyně komise komunitního plánování

Otevírací doba ve sběrném dvoře

Každou středu až do 30. října 2018 bude otevřeno od 13 do 18 hodin. V sobotu se provozní doba celoročně nemění, otevřeno je vždy od 8 do 12 hodin. Z technických důvodů bude sběrný dvůr dne 7.7.2018 uzavřen.

SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je **úterý**.

Celoroční svoz – zelená nálepka 3.7., 10.7., 17.7., 24.7., 31.7., 7.8., 14.8., 21.8., 28.8.

Kombinovaný svoz – červená nálepka – 3.7., 17.7., 31.7., 14.8., 28.8.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 3.7., 17.7., 31.7., 14.8., 28.8.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 10.7. a 7.8.

Kontakty: svozová firma Marius Pedersen, a. s., tel. 491 840 050

Město Česká Skalice, referent odpadového hospodářství Alena Velecká, tel. 491 490 065



Svoz biomasy v České Skalici

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník, a to nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích

Období svozu: od 9.4. do 12.11.2018, tj. 32 svozů pro 1 místo (1 týdně)

Den svozu: vždy každé pondělí

Podmínky svozu: Biomasou se pro tento sběr rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen! Váha vaku nesmí přesáhnout 40 kg.

Doporučeno: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy
Zpoplatnění: 600 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2018 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na MěÚ Česká Skalice, dále 230 Kč = nákup vaku na MěÚ Česká Skalice.

Kontaktní osoba: Alena Velecká, referent odpadové hospodářství, tel. 491 490 065



Svoz nebezpečného a objemného odpadu v sobotu 1. září 2018

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

Rozpis trasy sběru v sobotu 1.9.2018:

Zlích (bytovky SBD)	9.00 – 9.15	Bezručova	11.30 – 12.00
Jiráskova	9.15 – 9.30	E. Beneše	12.00 – 12.15
Švermova	9.30 – 9.45	Nyklíčková	12.15 – 12.30
Podhradní	9.45 – 10.15	Pod Lesem	12.30 – 13.00
Palackého	10.15 – 10.30	Hurdálkovo nám.	13.00 – 13.30
Družstevní	10.30 – 10.45	Pospíšilova	13.30 – 14.00
Sportovní	10.45 – 11.00	Zájezd (náves)	14.00 – 14.30
Spyta	11.00 – 11.15	Sběrný dvůr –	
Křenkova	11.15 – 11.30	Zelená ulice	14.30 – 15.00

Zprávy ze ZÁKLADNÍ ŠKOLY



3. místo v krajském kole Mc Donald's Cupu je úspěchem Foto archiv ZŠ

1. stupeň

Úspěchem našich žáků skončilo krajské kolo turnaje Mc Donald's Cup v kopané. Zástupci 2. a 3. tříd si přivezli z Jičína pohár za 3. místo.

Jarní koncert pěveckých sborů ZŠ se konal 21. května v Jiřínkovém sále. Sbor 1. stupně vedou paní učitelky Mariničová, Polončeková a Borůvková. S dětmi nacvičily písničky plné radosti a letní pohody. Všichni posluchači odcházeli ze zaplněného sálu v příjemném rozpoložení. Odměnou za krásný koncert byla pro naše zpěváčky účast na Bambifestu v Náchodě. I zde děti předvedly své vystoupení a pak si mohly užít příjemné dopoledne plné aktivit.

28. května odjelo pět pátáků do Náchoda řešit úlohy okresního kola Pythagoriády. Pro žáky pátých tříd připravilo SVC Bájo v rámci oslav Dne dětí Den v zemi galského kohouta. Děti se rozdělily do skupin a postupně vystřídaly pět aktivit, při nichž se nenásilnou formou seznamovaly s tradicemi a kulturou Francie. Na závěr všichni zhlédli lidovou francouzskou pohádku, kterou nacvičily děti z loutkohereckého kroužku

Bája. První třídy navštívily program „Když chodila Božena Němcová do školy“ a seznámily se s životem žáků v 19. století. Na konci školního roku se konal tradiční Den s Městskou policií pro 2. a 3. ročník a pro všechny třídy byl připraven sportovní den.

Od půlky května začaly třídy prvního stupně jezdit na výlety. Prvňáčci navštívili Častolovice, druháci Staré Hrady u Jičína, třetáci hrad Kost, čtvrtáci Prahu a Ratibořice, pátáci Liberec. Dvě druhé třídy si ještě užily výlet na hrad Víznaburk, spojený s návštěvou včelína. Žáci pátého ročníku se rozloučili s prvním stupněm ZŠ vycházkou do Ratibořic a návštěvou tamního zámku.



2. stupeň

Dne 25. května se konal v Ratibořicích Majáles. Krásné počasí přímo vybízelo k procházce Bažantnicí, a tak se žáci šestých a osmých tříd vydali až k zámku, kde si poslechli část programu. Pak pokračovali kolem mlýna k Panskému hostinci a zpět ke škole.

Ve středu 30.5.2018 se konal kurz první pomoci, letos pro 8. a 9. ročník, kde si žáci pod vedením zkušených zdravotníků sester z náhodské nemocnice a Fakultní nemocnice Hradec Králové v praxi procvičili znalosti z poskytování první pomoci, se kterými se seznámili v hodinách přírodopisu.

Dozvěděli se i aktuální trendy v poskytování první pomoci a mnoho zajímavostí z praxe. Letošní témata byla: zlomeniny, popáleniny, resuscitace, krvácení, cukrovka a dárcovství orgánů.

Všem zúčastněným přejeme, aby získané znalosti a dovednosti nemuseli použít v praxi.



Žáci 9. A si na školním výletě vyzkoušeli lukostřelbu. Foto archiv ZŠ

Divadelní soubor Skoč z Nového Města nad Metují, pobočka Česká Skalice, předvedla pro zájemce z 2. stupně „Zakázané holky“, příběh o přátelství, které nikdo nezakáže. Akce se konala v tělocvičně ZŠ 18.6.

V květnu a červnu navštívili naši žáci Klicperovo divadlo v Hradci Králové, kde zhlédli nejúspěšnější představení minulé sezóny (Richarda III., Jedlíky čokolády, Kytici a Klášterní ulici). Do divadla jezdí rádi a vždy je to pro ně pěkný kulturní zážitek.

Návštěva divadla, školní výlety a teplé sluneční dny ohlašovaly blížící se konec školního roku.

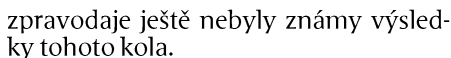
Poslední týden se utkali žáci ve sportovních aktivitách na hřišti a žáci 8. ročníku navštívili výstavu k „osmičkovým rokům“ v náhodském muzeu.

Slavnostní ukončení pro vycházející žáky proběhlo již tradičně v Jiřinkovém sále Muzea B. Němcové v pátek 29.6.



Speciální třídy

Dne 24.5. se konalo okresní kolo soutěže mladých zdravotníků speciálních tříd v Náchodě. Naše škola měla zastoupena dvě družstva. Jedno se umístilo na druhém místě, to druhé na šestém místě. Žáci postavili do dalšího kola, které se bude konat v Úpici. V době uzávěrky



30.5.2018 se žáci, kteří navštěvují zdravotnický kroužek, účastnili projektového dne první pomoci ve sportovní hale.

Zcela poslední květnový den se konal školní výlet. Tentokrát se jelo do Fajnpar-ku v Chlumci nad Cidlinou. Děti měly šanci doslova se vyřádit na různých atrakcích, navíc bylo opravdu slunečné počasí, takže se vše vydařilo ke spokojenosti všech.



Speciální třídy si užily výlet do Fajn parku v Chlumci n. C. Foto archiv ZŠ

Děti ze speciálních tříd ještě čekal jeden drobný výlet do Nového Města nad Metují a poté již zasloužené prázdniny.



Školní družina

Bloudění vesmírem a odhalování skutečností, hledání zajímavostí a faktů provázelo řadu činností měsíce května. Následně vyvrcholilo „nálezením mimozemšťana“. Maminkám k svátku vytvořily děti netradičně velkou a neobvyklou jarní kolekci střevíčků technikou origami.

Dne 14.5. se uskutečnil zápis nových žáčků do školní družiny. Na konci měsíce dostaly děti dárek v podobě vystoupení Petry Armandové, která jim ve svém edukativním, zážitkovém a interaktivním programu přiblížila společně s Julinkou, Elenkou a Reginkou „koží život“.

 **učitelé a vychovatelky ZŠ**

Pobočka ZUŠ

Květen a červen byl v naší českoskalické pobočce tradičně nejvíce naplněn akcemi: 4.5. zahráli naši kytaristé Miko-láš Hruša a Jana Holá na vernisáži ob-razů Petra Vlčka ve Vile Čerych.

12.5. zatančili žáci tanečního oboru na Tělovýchovné akademii v sokolovně v České Skalici.

15.5. zahrály naše letošní absolventky, T. Kadaníková, K. Bělobrádková a V. Bi-brlová na absolventském koncertě na novoměstském zámku.

24.5. proběhl 2. ročník akce ZUŠ OPEN, žáci pobočky tentokrát přispěli k progra-mu na novoměstském náměstí. Tuto akci založila pěvkyně Magdaléna Kožená s cílem upozornit na důležitost a jedi-nečnost uměleckého školství v ČR.

25.5. zazpívala T. Modrá a A. Kratěno-vá v programu Noci kostelů v kostele Nejsvětější Trojice v Novém Městě n. M.

Stejný den zahráli žáci flétnové třídy paní učitelky Olgy Prušinovské na sly-nostním předávání Ceny Ladislava Če-rycha ve Vile Čerych. Počasí akci přálo, a tak vystoupení proběhlo venku v krás-né zahradě nedaleko rozkvetlého rozá-ria. Flétnisty jen trochu potrápil silný vítr, který každou chvilku strhával při-kolíčkované noty.

29.5. se v klubovně zahrádkářů kona-lo závěrečné vystoupení tanečního a li-terárně dramatického oboru. Tanečnice program zahájily choreografií „A, e, i, o, u, jaro už je tu“, kterou na slova J. Křičky doprovodilo celé pěvecké oddělení naší pobočky. Taneční čísla v krásných kos-týmech a s nápaditými choreografiemi měla vysokou úroveň. Střídaly je před-nesy žáků literárně dramatického oboru. Děti recitovaly převážně prozaické texty s takovým výrazem, že dokázaly poslu-chače úplně vtáhnout do děje a dojmout. Na závěr předvedly výběr upravených pohádek s vtipnými rekvizitami a publi-kum opravdu pobavily.

1.6. se konal v Jiřínkovém sále závěreč-ný koncert hudebního oboru. Slavnost-ní ráz mu tentokrát dodali hosté z novo-městské ZUŠ, smyčcový soubor Archi-

con Brio, vedený J. Rybáčkem. Tento soubor slouží vlastně jako smyčcová příprava pro Novoměstskou filharmo-nii, hrají v něm žáci od 10 do 15 let. Ná-zev v překladu znamená smyčce s jis-krou a tu tedy jejich vystoupení oprav-du mělo. Závěrečný potlesk toho byl dokladem. Pak už přišli na řadu žáci naší pobočky a jejich výkony byly úžasné. Máme se už opravdu čím pochlubit, a to nejen našimi absolventkami, klavírist-kami, které tradičně koncert uzavíraly, ale všechna čísla se velmi vyvedla. V pes-trém programu zazněl klavír, flétny, zpěv, klarinet, kytara i housle a nechybělo tra-diční vystoupení sboru sestaveného ze žáků hudebních nauk, který letos zazpíval dvě písně naší paní učitelky J. Gaberové. Děti se na vystoupení velmi těšily a také si zpěv veselých písní jaksepatří užily.

V týdnu od 11. do 15. června složili všichni žáci hudebního oboru úspěšně postupové zkoušky.

11.6. zahráli žáci literárně dramatické-ho oboru pro děti 1. stupně ZŠ veselé po-hádky v tělocvičné škole.

Naše letošní absolventka V. Bibrová už druhým rokem účinkovala v týdnu od 12.6. v programu Za Babičkou B. Něm-cové na ratibořickém zámku, ve kterém zpestřila návštěvu hudebního salonu hrou na klávesy.

20.6. se žáci literárně dramatický obor zúčastnili dílny Stínové divadlo v divadle Drak v Hradci Králové a na závěr symbo-licky přímo na jevišti dostali vysvědčení.

21.6. si ještě všichni žáci hudební na-uky zahráli na závěrečné besídce v hu-debně škole.

27.6. žáci flétnové třídy O. Prušinovské spolu se svými hosty, žáky ZŠ Nový Hrá-dek, zahráli v Modlitebně Církve česko-bratrské skladbu Oskar a jeho koalové. Je to veselá skladba, ve které se střídají netradiční soudobé melodie s průvod-ním textem i tancem. V závěru vystou-pení pak flétnisté obdrželi vysvědčení.

Přeji všem krásné, slunečné prázdniny plné zážitků, hudby, tance a divadla.

 **Alena Vlčková, vedoucí pobočky**

Zprávy z MATEŘSKÉ ŠKOLY

Školní rok končí a začínají prázdniny. Léto nám opravdu začalo o něco dříve. Sluníčko stále svítí a my tak mohli začít s předčasnou ochutnávkou sladkých třešní, které nám rostou přímo za budovou školky. V tomto měsíci jsme podnikali krátké výlety a poznávali okolní přírodu. Hlavně si však děti užívaly her na nových zahradách.



☛ **Děti ze školky navštívily Safari park ve Dvoře Králové. Foto archiv MŠ**

Začátek června jsme oslavili s dětmi jejich svátek. Nejmladší kamarádi z 1. a 2. tříd absolvovali výpravu do ZOO Dvůr Králové nad Labem. Starší děti měly přichystané úkoly a různé sportovní aktivity na zahradách mateřské školy. A ti nejstarší, předškoláci, uskutečnili cestu ke studánce v Bažantnici, po které plnili zajímavé úkoly a v cíli hledali poklad.

V tomto měsíci všechny paní učitelky s dětmi připravovaly tradiční závěrečný program, který nazýváme „Zahradní slavnost“. Zde jsme se všichni slavnostně rozloučili s dětmi, které půjdou po let-

ních prázdninách do školy. „Přejeme jim štěstí a držíme jim pěsti.“

Protože tento školní rok jsme měli zaměřený na přírodu, také závěrečná slavnost tak byla zaměřena k tomuto tématu. Program měl název „Jaro, léto, podzim, zima, ve školce je vždycky prima.“ Každá třída si připravila svůj program, kde svými básničkami, písničkami a tanečky děti předváděly vždy jedno roční období. Slavnost byla ukončena společným posezením a mlsáním, které po všechny připravili rodiče dětí.

Posledním puntíkem za školním rokem byla návštěva cukrárny a mlsání dětmi oblíbené zmrzliny.

Další školní rok skončil a my všem přejeme krásné léto plné smíchu, radovánek, pohody a odpočinku.

V pondělí 3. září v 8 hodin se bude slavnostně otvírat nová přístavba v mateřské škole Křenkova, kde od tohoto dne bude v provozu třída nejmladších dětí. Budete-li mít zájem a chuť, přijďte se podívat, jste srdečně zváni.

☛ **kolektiv mateřské školy
J. A. Komenského**

Pro svůj závod v Říkově u České Skalice hledáme uchazeče na následující pozice:

Strojírenský/á dělník/dělnice

Náplň práce:

- Hlavní pracovní poměr
- Práce v kovovýrobě, ve výrobě drátěného programu, ve skladu, v logistice, v práškové lakovně
- Práce ve dvousměnném provozu

Požadujeme:

- Samostatnost, zodpovědnost, přesnost, manuální zručnost
- Odpovídající vzdělání

Nabízíme:

- Výborné platové podmínky
- Práce ve stabilním a slušném kolektivu

Nástup: ihned anebo podle domluvy

Gondella CZ s.r.o.,

Říkov 266, 552 03 Česká Skalice

Tel. 491 40 12 11 nebo jobs@gondella.cz

Gondella

inzerce

MĚSTSKÁ KNIHOVNA aktuálně

V době letních prázdnin máme v dětském oddělení knihovny upravenou půjčovnou dobu v pondělí 8–11 hodin a 12–16 hodin, ve čtvrtek 8–11 hodin. Dětské knihy je možné vracet v oddělení dospělých, kde zůstává provoz nezměněný: úterý, středa, čtvrtek 12.30–17.30 hodin, pátek 8–11 hodin. Výpůjčky lze prodloužit přes internet a své čtenářské konto, písemně na adresách: knihovna.deti@ceskaskalice.cz, knihovna@ceskaskalice.cz, telefonicky 734 155 854 a 734 155 855 nebo přímo v knihovně.

Dětské oddělení

V červenci a srpnu mají prázdniny i naše programy Radovánkování. Od ledna letošního roku jsme se s dětmi a našimi hosty sešli dvanáctkrát, většinou v knihovně, ale byli jsme i na procházkách za zajímavostmi v našem městě a na návštěvě v červenokostelecké knihovně. Sedmdesátka účastníků si vybírá z nabízených témat, máme děti „stálce“ a děti „občasníčky“, kterými bylo společně uskutečněno dvě stě návštěv programů. Na webových stránkách knihovny si může každý zvidavec přečíst o uskutečněných akcích doplněných fotodokumentací. Z dalších aktivit můžeme uvést účast na zajímavě připraveném minisjezdu dětských knihoven v Náchodě, výstavu Knihovna 2017 ve skalickém Regionálním informačním centru a malé výstavy v knihovně například z tvorby školkových ratolestí. Více než pět set dětí základních a mateřských škol České Skalice a Velkého Třebešova se zúčastnilo knihovnického minima a návštěv v knihovně. Ve školním roce je v knihovně každý měsíc připravena soutěž pro čtenáře i neregistrované děti a tito jmenovaní rovněž využívají ve svém volném čase klubík dětského oddělení ke čtení, psaní úkolů, povídání si nebo třeba jen k odpočinku. Děkujeme za přízeň a všem dětem a jejich rodinám přejeme příjemné prožití léta.

Oddělení pro dospělé

Letní měsíce jsou časem klidu, a jak jste si již zvykli, nechystáme žádnou akci. Ale opět pro vás bude v slunné dny otevřena čítárna na zahradě.

Během celého června jste si mohli prohlédnout zajímavé obrazy tanzanského umění Tinga Tinga. Od vemisáže 1.6. stěny oddělení pro dospělé zdobily pozitivně laděné obrazy a zájemci si mohli některé obrazy zakoupit. Zájem o ně byl velký a i pro samotného Jiřího Rosu překvapivý. Všem děkujeme za podporu. Pokud jste nestihli si obrazy prohlédnout v knihovně, určitě budete mít šanci v Hradci Králové a na jiných zajímavých místech.

Na závěr bych se chtěla rozloučit a poděkovat všem čtenářům a příznivcům městské knihovny. Na konci července odcházím z knihovny a od srpna se budu věnovat oblasti, která je mi ještě bližší, a to ochraně památek. Neodchází se mi lehce, ale věřím, že je za mnou vidět kus dobře odvedené práce. Doufám, že se knihovna stala pro mnohé z vás dalším zajímavým místem kulturního dění v České Skalici a bude v tom i nadále pokračovat. Práce to byla neuvěřitelně zajímavá a zábavná. Přeji všem krásné chvíle strávené u knih a v knihovně. Srdečně Martina Zálišová

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našem webu www.knihovna.ceskaskalice.cz.

 **Martina Zálišová a Helena Skořepová**

Paní Eva Zelená, rozená Reichová,



se letos 15. června dožila požehnaných devadesáti let. Narodila se v roce 1928 v trutnovské nemocnici, pěkné dětství prožila s rodiči Gertrudou a Bedřichem Reichovými a s mladší sestrou Věrou v České Skalici. Ve svých vzpomínkách se ráda vrací do školních let, míst v městě a okolí, kam ráda chodívala s rodiči, hrála si s kamarádkami, podívala se i do tatínkovy textilní továrny.

Konec šťastných dnů přišel s rokem 1939, obsazením Československa německými okupanty, vyhlášením rasistických tzv. Norimberských zákonů. Drastická omezení, která následovala, postihla české židovské rodiny přímo fatálně. 14. prosince 1942 byli Reichovi spolu s dalšími rodinami transportováni do Terezína, transportem v květnu 1944 do vyhlazovacího koncentračního tábora Osvětim. Zde zahynul otec Bedřich, maminka s malou Věrou byla v červnu 1944 odvezena transportem do Stutthofu, zde zemřely. Eva byla odvelena na otrocké práce do Hamburku, kde vězenkyně odklízely trosky po bombardování a mnohé při tom zahynuly. Počátkem dubna 1945 byly ženy odvezeny do koncentračního tábora Bergen-Belsen, hrůzného místa s haldami mrtvých. Ani příslušníci anglické vojenské jednotky, kteří dorazili do tábora 15. dubna 1945, nemohli uvěřit, v jakých podmínkách zde vězni žili. Přeživší byli odvázeni do vojenských nemocnic, Evě „dával“ příjímáči lékař 2-3 hodiny života. Ale Eva přežila, zotavila se a 6. srpna 1945 se vrátila domů, do České Skalice. Sama. Postupně se dozvíдалa, kdo přežil, kdo zahynul, jen z nejbližší rodiny to bylo přes 40 lidí.

Ani poválečná léta nebyla snadná, pro některé osoby nebyla příliš vítanou, byla považována za dceru kapitalisty, finanční příjmy zastaveny, továrna znárodněná. Eva se však nevzdala, ukončila povinnou školní docházku (z rasových důvodů nesměla chodit za války do školy), vystudovala kurs pro sociálně zdra-

votnické pracovnice. Mnozí Skaličáci si vzpomenout na příjemnou milou paní v ordinaci lékařů a později na laskavou „tetu“ v místních jeslích.

Vzáří 1950 se provdala za Ladislava Zeleného, přivedla na svět dvě děti, dceru Věru a syna Vladimíra. Dožila se vnoučat, a přes mnohé zdravotní obtíže, způsobené nelidským zacházením v koncentračních táborech, neztratila nic ze svého životního optimismu. Neboť sama říká: „*Jak jsem to všechno přežila, jak to, že jsem se vrátila? Každý máme někde toho svého anděla strážného, a já si říkám, že jsem musela mít ty anděly aspoň tři, když jsem tohle všechno přežila...*“

Příběh Evy Reichové, provdané Zelené, je zpracován v mé knize *Doufám, dokud dýchám...* Uveden je zde i Příběh Věry Bondyové, první provdané Löwenbachové, podruhé Feldmanové, rodačky z Malé Skalice. Jsou zde i další dva příběhy vrstevnic Evy. Kniha první vyšla v roce 2006, celý náklad je vyprodán, a protože je o knihu stálý zájem, připravujeme druhé, doplněné vydání. Rozšířeně ještě o nový příběh Věry Bayerlové, provdané Tomanové, pocházející z rodiny Strassových z Náchoda.

Paní Evě, statečné ženě s těžkým osudem, ale s velkou vnitřní silou, s jakou i přes všechny útrapy neztrácí víru v člověka, přejeme zdraví, blahopřejeme k významnému výročí. A připojuji její přání: „*Přeji si, aby naše minulost byla navždy jen minulostí, se kterou se musí lidé vypořádat a snažit se, aby se už nikdy neopakovala.*“

✎ **Věra Vlčková**



Pozvánka na koncert IFAS 2018 do České Skalice

Jediný výjezdni koncert mezinárodního soutěžního festivalu IFAS Pardubice 2018 v Královéhradeckém kraji se uskuteční v České Skalici. Vystoupí zde Varšavský akademický sbor. Tento šedesátičlenný smíšený sbor patří k nejstarším polským akademickým sborům.



Varšavský akademický sbor vystoupí v České Skalici. Foto archiv autora

Jeho repertoár zahrnuje skladby všech stylových období. Z poslední doby patří k nejvýznamnějším např. provedení All-Night Vigil (Vespers) S. Rachmaninova nebo Velké mše c moll W. A. Mozarta. Těžištěm dramaturgie sboru je a cappelllová sborová tvorba, jejíž vysokou interpretační úroveň potvrzuje řada významných ocenění v Polsku i v zahraničí (Gruzie, Jižní Korea, Řecko, Srbsko, Itá-

lie, Německo, Portugalsko). Dirigenti Iri-na Bogdanovich a Dariusz Mackowiak.

Kromě tohoto sboru se posluchačům představí ještě sbor „Poy, Friend!“ univerzity v ruském Irkutsku. Dirigentka Galina Gilenova.

Předprodej vstupenek na tento jedinečný koncert v Královéhradeckém kraji byl zahájen v Regionálním informačním centru v České Skalici, tel.: 491 453 870, mail infocentrum@ceskaskalice.cz. Vstupenky v před-prodeji jsou finančně zvýhodněny.

Koncert je realizován za finanční podpory města Česká Skalice, Královéhradeckého kraje a českoskalických podnikatelů. Mezinárodní soutěžní festival akademických sborů IFAS Pardubice finančně podpořila Ivana Mejstříková, Lékárna U Zlatého Hada.

Záštitu nad koncertem převzali Pavel Bělobrádek, poslanec Parlamentu České republiky a předseda KDU-ČSL a město Česká Skalice.

Jan Vlček, pořadatel

Elektronický zpravodaj a městský rozhlas v létě

O prázdninách bude elektronický zpravodaj vycházet spíš sporadicky. Další číslo vydáme 10. a 16. července, 23.7. a pak až 20. a 27. srpna K pravidelné týdenní periodicitě se vrátíme od září. Hlášení městského rozhlasu budeme vysílat každý druhý týden ve středu. 4. a 18. července 1. a 15. srpna, 29.8. Může se ale stát, že nebude co hlásit, přeci jenom léto je trochu „okurková sezona“, proto třeba hlášení vynecháme. Děkujeme za pochopení!

Jan Holý

Poděkování

Vincenzo a Georgo, Nasajem s Masajem děkují Městské knihovně v České Skalici a zvláště paní Martině Zálišové za uspořádání prodejní výstavy tanzanských malířů Tinga tinga.

Jiří Rosa a Václav Dušek

Klub Konvalinkových umělců a volnomyšlenkářů vydal pohlednici s naučnou stezkou

Další počín má na svém kontě KKV, tedy českoskalický Klub Konvalinkových umělců a volnomyšlenkářů. Právě v těchto dnech, kdy je turistická sezóna v plném proudu, totiž vydal v nákladu 1000 kusů pohlednici. Pozdrav z České Skalice zahrnuje mapu města, kterou vede Naučná stezka KKV.



„Chtěli jsme touto pohlednicí zvěčnit místa, která jsou spojena s nějakou naší událostí. KKV totiž vyznačil na pohlednici osm bodů, kde něco zásadního uspořádal nebo vzpomenu na významného občana města,“ prozradil spoluzakladatel klubu Sláva Doubek. Naučná stezka začíná symbolicky v hospodě U Konvalinků, konkrétně na pánských toaletách.

V roce 2015 tam byla u prostřední mušle odhalena cedulka a fotografie pro mnohé zdejší kamarády iniciační osobnosti Josefu Vilhelmovi, řečenému Jóna. Stezka pokračuje v ulici Boženy Němcové pamětní deskou kasaři Karlu Rustičkovi. Za řekou na úpatí lokality Pod Viničí je zase cedulka věnována občanovi města Vladimíru Rozumovi jako odkaz na dobu, kdy v České Skalici zvítězil rozum.

Čtvrtým, a to velmi zásadním místem na této stezce je pomník Johna Lennona v lese nad Řezníčkovou roklí. Jediný pomník této osobnosti v zemi byl znovuodhalen 8. prosince roku 2012, tedy v den, kdy byl v roce 1980 tento zpěvák, muzikant, člen skupiny Beatles a aktivista

zavražděn. Ve Smetanově ulici pak byla v této souvislosti označena radou města schválená Stezka Johna Lennona.

Kousek od klubovny zahrádkářů je bod číslo šest. KKV tady totiž vytvořil zámek uzamknou na konstrukci, klíč hodí do řeky Úpy a při tom si něco přeje. Bohužel v současné době zavřená restaurace Formanka na Husově náměstí skrývá předposlední bod v podobě cedulky věnované členovi KKV a kamarádovi Pavlu Pokornému, známému pod přezdívkou Špína. Ten si tam totiž před lety při spánku na stole přivodil opileckou obnru.

Posledním bodem na naučné stezce jsou Dekly slávy. Ty jsou určeny významným českoskalickým rodákům, kteří už nežijí, něčím se proslavili a dnes už o tom skoro nikdo neví. Jsou mezi nimi zatím herec Karel Novák, řezbář František Rint a kasař Karel Rustička. „Naším cílem je, aby se títo místní velikáni opět dostali do povědomí českoskalického obyvatelstva,“ prozradil spoluzakladatel KKV a autor tohoto článku.

Hynek Šnajdar

České vlajky pokryly centrum města, šlo o happening holandských umělců

Nečekaný a nezvyklý pohled se nabízel obyvatelům České Skalice na Husově náměstí. Holandský umělec Roel Jeroen van der Linden, který trávil několik týdnů svého rezidenčního pobytu v domě, kde sídlí Galerie Luxfer, vytvořil se svým bratrem Martijnem skutečně nevšední happening v okolí busty spisovatelky Boženy Němcové.



**Vlajky na českoskalickém náměstí.
Foto Johana Pošová ml.**

Prostor totiž zaplnili působivou instalací českých vlajek vytvořených z papírových kartonů a pomalovaných barvami České republiky. „Roel se svým bratrem a dalšími přáteli postupně začal již během dopoledne instalovat na trávníkovou plochu v centru města první část předem rozmalovaných papírových kartonů. Potom přizval k malbě vlajky i kolemjdoucí včetně čtrnácti školáků z výtvarného kroužku z Bája,“ přiblížil uměleckou akci Roman Rejhold, majitel Galerie Luxfer.

Roel, jeden z autorů, se k happeningu nechal inspirovat všudypřítomností americké vlajky se svými hvězdami a pruhy v době, kdy před deseti lety žil v Brooklynu v New Yorku. „V USA je vlajka vyvěšena všude, na každém rohu je viditelná a také se často používá na tričkách. Toto opakování způsobilo, že se vlajka zdá být bezvýznamná, začal jsem cítit, že už to není tak zvláštní věc. Vidíte-li věci často, dopad je velmi odlišný, než když uvidíte něco jen jednou nebo jen v nějakém zvláštním okamžiku,“ uvedl.

K happeningu ho přivedl bratr, který ho toho roku v New Yorku navštívil. „Celý den jsem maloval americké vlajky na nalezených lepenkách. Na zemi jsme vytvořili pole vlajek. Kolemjdoucí byli velmi nadšení a energie, kterou jsem cítil, byla inspirativní,“ vzpomíná holandský výtvarník, který svůj projekt s vlajkovým polem pak s bratrem vytvořili jednadvačkrát v 16 zemích.

A kolik vlaječek pokrylo okolí pomníku Boženy Němcové? „Odhadem mohlo být na performanci použito 1200 kusů vlajek různých rozměrů, malovaných vodou ředitelnými plakátovými a jinými barvami. Celkem tedy bylo použito asi 150 kilogramů lepenky, kterou umělci poskytly místní Sběrné suroviny,“ přiblížil galerista Rejhold.

Hynek Šnajdar

PLACENÁ INZERCE

SVATEBNÍ SALON

Zernov 46 u České Skalice

**Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217**

www.svatebni-salon-zernov.cz



průkazové foto 45x35 mm

**LASEROVÉ ŘEZÁNÍ
A GRAVÍROVÁNÍ**

Riegrova 338, Česká Skalice tel. 732 988 297

EXPRESNÍ VÝROBA RAZÍTEK do 60.min

Rudolf Samohejl v Luxferu

Své sochařské objekty a intervence označuje Rudolf Samohejl (*1987) jako situace.

Prostor uchopuje komplexně, nabízí několik možností jeho čtení. Instalaci v Galerii Luxfer nazvanou Spekulativní továrna pojal jako postmoderní hru odkazů a interpretačních rovin. Do výstavního prostoru zavěsil pět objektů, sestavených z vahadel a předmětů v rovnovážném stavu, volně se otáčejících kolem své osy. Odkazuje tak k inspiraci dějinami umění dvacátého století, ať již zakomponováním běžných předmětů – tzv. ready made, či užitím kinetických – pohyblivých objektů, využívajících proudění vzduchu, světelných paprsků či mechanických podnětů k dynamickému vnímání estetiky díla. Přestože volně se otáčející sochy tento umělecký

přístup připomínají, autor se vůči tomu-to vnímání vymezuje a zdůrazňuje konceptuální povahu díla.

Umělecké plastiky jsou vyvažovány předměty denní spotřeby. Autor tak mimo jiné reflektuje věčnou otázku vztahu umění – umělý.

Těmito mobily vytváří pro diváka jakýsi labyrint významů, pohyblivé soukolí kulturního stroje uvádějící návštěvníka do specifických konstelací.

Rudolf Samohejl tvoří zcela samozřejmě v proudu mezinárodního současného umění. Patří ke kosmopolitní generaci, žije střídavě v Praze a v Bruselu.

☛ -rš-



Přechod pro chodce v Maloskalické ulici

Do konce června byly dokončeny práce spojené s rekonstrukcí dosud nevyhovujícího přechodu pro chodce v Maloskalické ulici u prodejny potravin.

Jednalo se o úpravu stávajícího přechodu pro chodce, uspořádání ploch v okolí prodejny potravin včetně přemístění autobusové zastávky a vybudování kvalitního osvětlení nově rekonstruovaného přechodu. Projekt rekonstrukce připravil projektant dopravních staveb Kamil Hronovský z Hradce Králové. Z výběrového řízení vzešla jako zhotovitel firma Špelda s.r.o., Říkov. Celkové náklady činí 822 725,40 Kč včetně DPH, z toho 85 % činí dotace ze Státního fondu dopravní infrastruktury poskytnutá v rámci programu Zvýšení bezpečnosti.

☛ **Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku MěÚ**



☛ **Přechod pro chodce v Maloskalické ulici.** Foto Martin Staněk



PLACENÁ INZERCE

ÚKLIDOVÁ SLUŽBA RICHENZA

nabízí v České Skalici a blízkém okolí své služby, uklízečky do kanceláří, hospodyně do RD a bytů.

Ceníky služeb na www.richenza.cz

Kontakt 604 237 128, pí. Holečková



Pedikúra – Manikúra

Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice
tel.: 605 828 213



Po – Pá 8 – 15.30

Další objednávky dle telefonické dohody

Nabízím dojezd za klienty domů

Nové místo pro přecházení na třídě T. G. Masaryka

Ve středu 20. června 2018 začaly práce na provedení místa pro přecházení v místě od pošty k informačnímu centru v České Skalici. Požadavek na nové místo pro přecházení vzešel od občanů, pro které se toto místo stalo oblíbeným místem pro překonání vzdáleností při zařizování každodenních pochůzek a záležitostí. Projekt nového místa pro přecházení připravil dopravní projektant Kamil Hronovský z Hradce Králové v roce 2017.

Zhotovitelem je na základě výběrového řízení firma Špelda, s.r.o., Říkov. Celková cena nového místa pro přecházení činí 198 953,15 Kč. Pro upřesnění jen připomínáme, že obecně místa na přecházení nejsou označená a chodci na nich přednost nemají. Slouží pouze pro snadnější překonání silnice a mívají podobu ostrůvku nebo bezbariérového sníženého okraje chodníku.

Norma ČSN 736110 o projektování místních komunikací uvádí: "Místa pro přecházení jsou stavebně upravené úseky místní komunikace, které usnadňují přecházení chodců přes komunikaci a vytvářejí pro chodce častější možnost přechodu přes komunikaci, nenahrazují ale přechody pro chodce." Je-li blíže než 50 m křižovatka s řízeným provozem, přechod pro chodce, místo pro přecházení vozovky, nadchod nebo podchod vyznačený dopravní značkou, musí chodec podle zákona přecházet jen na těchto místech.

Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku



Zde bude místo pro přecházení na třídě T. G. Masaryka. Foto Martin Staněk

Rekonstrukce lávky v Podskalní ulici

Závěrem prvního pololetí roku 2018 byly dokončovány práce na rekonstruované lávce v ulici Podskalní. Při opravě lávky byly použity speciální lepené trámy, vyrobené na zakázku v Rakousku. Z důvodu zvýšení bezpečnosti byly nainstalovány prvky, které posilují bezpečnost. Zábradlí je vyšší, střecha je rovná, okapy na představených částech střechy zajistí snazší odvod vody. Nové úspornější LED osvětlení zlepšuje pohyb za snížené viditelnosti.

Dodavatelem stavby byl Ing. Pavel Landsperský, autorem projektu autorizovaný inženýr pro mostní stavby Jan Hofman. Technickým dozorem byl pověřen Ing. Ivan Paulus, autorizovaný inženýr pro dopravní stavby. Po provedené kolaudaci může být opravená lávka, která si rozpočtu města vyžádala bezmála 2 405 000 Kč včetně DPH, opět uvedena do provozu. Děkujeme všem občanům za trpělivost při realizaci této náročné opravy.

Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku

Květinový den 2018 v náchodském regionu

Ve středu 16. května 2018 bylo příjemné počasí jako stvořené pro 22. ročník celonárodní veřejné sbírky Květinový den. Jako každoročně se v tento den mohli občané setkat na mnoha místech náchodského regionu se žáky základních a středních škol společně se skauty a dalšími dobrovolníky, kteří v typických žlutých tričkách nabízelí kolemjdoucím symboly boje proti rakovině, kvítky měsíčku lékařského s vínovou stužkou. Tématem letošní sbírky a letáků byla prevence nádorů tlustého střeva. Z evropského i celosvětového pohledu se tento druh karcinomu v České republice vyznačuje nadprůměrným výskytem i úmrtností. Je druhou nejčastější onkologickou diagnózou po nádorovém onemocnění prostaty u mužů a prsu u žen. V zájmu snížení rizika nádorů by se měl každý snažit již od mládí osvojit si způsob života, kterým by co nejvíce zvyšoval svou výkonnost a odolnost proti chorobám vůbec, a to pravidelnou fyzickou aktivitou, duševní pohodou a zdravou výživou. Vždyt dodržováním jednoduchých zásad zdravého životního stylu lze až polovinu všech onkologických onemocnění předejít!

Členové náchodské pobočky Ligy proti rakovině, která již více než 20 let působí na poli protinádorové prevence, připravili celou sbírku ve spolupráci se třinácti středními školami a skauty v mnoha městech a obcích Náchodska a Trutnovska. Jaká je konečná bilance letošní charitativní sbírky v našem regionu? Celkem bylo prodáno 12 279 kytíček a na celorepublikový účet sbírky bylo posláno 278 174 Kč. Největší pochvalu ze škol si právem zaslouží trojice, které se každoročně umísťují v prodeji květin na prvních pozicích: Střední škola propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí, která díky svým žákům a pedagogům přispěla do sbírky částkou 44 906 Kč, druhá byla Vyšší odborná škola zdravotnická a Střední zdravotnická škola Trutnov s výtěžkem 37 245 Kč a na třetím místě se umístila Obchodní akademie Náchod s 34 218 Kč. Upřímné poděkování patří všem prodejcům, žákům, studentům i jejich pedagogům, skautům a dalším dobrovolníkům, zejména však členům LPR Náchod za jejich obětavý přístup ke sbírce. Zásadní podíl na úspěšnosti náchodské sbírky mají každoročně dvě obětavé organizátorky, které se již mnoho let věnují práci pro Ligu proti rakovině, Helena Vomáčková a Eva Hrnčířová. Veliký dík také patří pracovníkům a pracovnícím depa České pošty v Náchodě.



Květinový den na Náchodsku.
Foto archiv Ligy proti rakovině

Za pomoc při sbírce nabízejí členové Ligy proti rakovině Náchod pro studenty středních škol preventivní přednášky. Součástí přednášek je vždy i nácvik samovyšetření pro prevenci rakoviny prsu na fantomových modelech. Další významnou součástí činnosti náchodské LPR jsou školami velmi žádané odborné přednášky MUDr. Vladimíra Müllera o vzniku a příčinách rakoviny pod názvem Rakovina je choroba genů. Náchodský region je již tradičně oblastí, kde má Květinový den každoroční vstřícné přijetí a podporu veřejnosti, mnoha ochotných dárců z řad občanů. Zároveň je také důležité, že významná část výtěžku sbírky se vždy vrací zpět do regionu, v první řadě pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci.

Renata Lelková, Liga proti rakovině Náchod

Divadelní prázdniny

Úvodem bych vám ráda poděkovala jménem našeho divadla za hojnou účast na letošním „Šmoulím“ pohádkovém lese, kde jste vytvořili skvělou atmosféru, kterou jsme si užili s vámi.



☛ **Pohádkový les se Šmouly.**

Foto Lada Vacková

I když bývá tradicí, že divadla přes léto víc odpočívají, my úplně zahálet nebudeme. Členové našeho divadla pro vás nazkoušeli krátkou scénku, kterou uvedou v sobotu 7.7.2018 v rámci odpoledního programu na Tropické pouti. Také se vám to samé odpoledne představíme s pohádkou O dvanácti měsí-

kách, kterou jsme secvičili s ženami z Domova pro osoby se zdravotním postižením v České Skalici. Jsme rádi, že je tímto způsobem můžeme aktivně zapojit do charitativní akce, která je pořádána i pro ně samotné.

Pak už i nás čeká odpočinek, ale jen do konce srpna. Hned v září opět nastoupíme na divadelní prkna. Pokud někdo z vás přemýšlí nad tím, že by si také jednou rád zahrál nebo pomohl připravit kulisy, ušít kostýmy, vyzkoušel si, jaké to je osvětlovat a zvučit divadelní hru, neváhejte přijít mezi nás.

Všechny informace najdete na našich webových stránkách <http://ds-maska-ceska-skalice.webnode.cz/> nebo i facebookových stránkách DS Masky.

☛ **Iveta Gazdová, DS Masky**



Turisté oslaví sto let výstavou

Náš odbor Klubu českých turistů Česká Skalice oslaví v příštím roce 100. výročí existence. K tomuto kulatému výročí připravujeme tematickou výstavu.

Z tohoto důvodu se na vás obracíme s prosbou. Prosíme o zapůjčení fotografií a dokumentů týkajících se turistiky v našem městě. Pokud máte historické mapy, průvodce, nebo jiné historické tiskoviny a další předměty související s turistikou (turistické vybavení a výstroj), prosíme vás o zapůjčení. Fotografie a dokumenty naskenujeme a vrátíme obratem. Další předměty budou v pořádku vráceny po výstavě. Děkujeme za pomoc a vstřícnost.

Petr Škrdla, předseda KČT Česká Skalice, tel. 604 162 988,

mail petrskrdla@atlas.cz

☛ **Petr Škrdla**



Inzerce v Českoskalickém zpravodaji

10 Kč / cm² + DPH

☎ 491 490 035

Pozvánky na kulturní a společenské akce v České Skalici zveřejňujeme zdarma.

Neváhejte nás kontaktovat na mailu kultura-sport@ceskaskalice.cz

Cenu L. Čerycha obdrželi manželé Hrabíkoví

V pátek 25. května ve Vile Čerych proběhl slavnostní podvečer. Třináctý ročník Ceny Ladislava Čerycha se konal na počest všem dárcům a dobrovolníkům, kteří pomáhají při obnově Vily Čerych a její přilehlé zahrady.



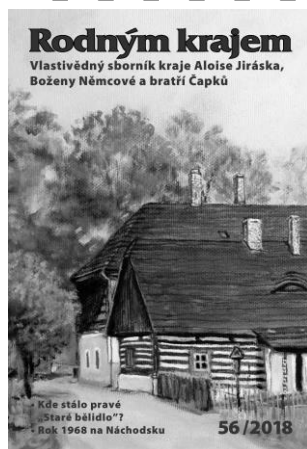
☛ **Manželé Hrabíkoví převzali Cenu Ladislava Čerycha.** Foto Jan Holý

Tento rok si cenu odnesli manželé Hrabíkoví ze Zahradnictví Hrabík v České Skalici, kteří se dlouhodobě podílí na obnovení a udržování zahrady. „Hrabíkoví pomáhají a zajímají se o vilu snad ještě déle, než tu já sám působím. Tedy už od roku 2005. Jsme jim moc vděční a děkujeme za podporu,“ řekl ředitel Centra rozvoje Česká Skalice Jiří Kmoníček.

Večerem provázela moderátorka Daniela Brůhová z Českého rozhlasu. „Starat se o vilu je velká starost, ale je vidět, že zde všichni odvádějí velký kus práce. Vila i zahrada rozkvétá,“ řekla Brůhová. Slavnosti se účastnily také neteř Ladislava Čerycha Georgina Steinsky a jeho manželka Catherine Soden Čerychová.

Slavnostní podvečer hudebně doprovodily žáci českoskalické pobočky Základní umělecké školy Bedřicha Smetany Nové Město nad Metují. Součástí večera byla také vernisáž ilustrací a skic Miroslava Šaška, který byl velkým přítelem Ladislava Čerycha. Ke zhlédnutí byla také výstava v zahradním altánu s názvem Proměny Vily Čerych, která mapuje historii domu a přilehlé zahrady od výstavby objektu ve dvacátých letech minulého století přes postupné chátrání až do dnešní doby, kdy i díky dárcům a dobrovolníkům dochází k obnově.

☛ **Daniela Erychlebová**



Vyšlo 56. číslo vlastivědného sborníku Rodným krajem

Koncem června vyšlo další, tentokrát již 56. číslo vlastivědného regionálního sborníku Rodným krajem. Nové vydání si můžete zakoupit na všech obvyklých místech. V České Skalici časopis seženete například v Regionálním informačním centru nebo v knihkupectví AVE. Cena 40 Kč. Nové číslo opět přináší mnoho zajímavých článků o naší historii a osobnostech našeho regionu. Nové sborník také vychází v celobarevném provedení a v malinko pozměněném formátu.

☛ **Tomáš Šimek, ředitel MKŠ Červený Kostelec**



Modeláři měli den otevřených dveří

Již potřetí uspořádalo Modelářské centrum den otevřených dveří v klubovně zahrádkářů v České Skalici, kterého se zúčastnili hosté z klubu Zababov TT a Jaromo. Dětský modelářský kroužek se zde rozloučil se školním rokem, představil svoji práci. Všichni přišli na akci s tím, že se naučí něco nového.



▼ Vyhlášení výsledků modelářské soutěže. Foto Jaroslav Dlohoška

Páteční stavba kolejíště šla všem pěkně od ruky, protože se zúčastnili členové modelářského kroužku v hojném počtu a hosté se svými moduly přijeli dle dohodnutého času. Moduly stály na nohou a začali jsme zapojovat elektroniku. Ráno jsme vyčistili koleje a projeli zkušební jízdu. Vše bylo připravené.

V sobotu ráno se seběhli členové kroužku v hojném počtu, kluci a holky. Hosté se tak mohli seznámit a obdivovat jejich krajinky a zápal pro modelářinu. Před samotnou akcí došlo na školení. Co je jízdní řád? Grafikon? Vozové karty? Nákladní listy? Výpravka? Návěsti? Jak se vyjíždí do stanice? Jak se orientovat na trati? Co dělat na zastávce? A co když nastane mimořádná situace? Pak se rozjel provoz.

Mládež obsadila stanice Česká Skalice, Dírov, Kamenický Šenov a Žaclěř, Na konci světa v Červeném Kostelci a v Michalovicích se střídali dospělí modeláři. Všichni se snažili dodržovat to, co po nich výkon výpravčích požadoval. Nabídka a odhlásky vlaků probíhaly téměř bez problémů, provoz byl plynulý, jenže

na začátku z důvodu drobné závady na DCC ústředně vzniklo zpoždění, ale to jsme dojeli během 4 hodin modelového času. Modelový čas běžel 1:4, to znamená, že za jednu běžnou hodinu jsme odjeli 4 hodiny modelového času. Klukům a holčkám v roli strojvedoucích to šlo také dobře, někteří z nich se této akce neúčastnili poprvé a podílili se již i velkých „zababovských“ akcích. Tito zkušení modeláři pomáhali těm mladším.

Letos se uskutečnila zároveň i modelářská soutěž, které se zúčastnili dětští modeláři z modelářského klubu v Červeném Kostelci, SVC Bájo Česká Skalice a Modelářského centra Česká Skalice. Soutěžilo se ve třech kategoriích, letadla, bojová technika a ostatní (krajinky, lodě, atd.). Vítězové si domů odvezli medaile a drobné dárky. V průběhu soboty se přišli podívat rodiče, příbuzní, ale i další hosté, jak takové modelářské setkání vypadá. Akce se zúčastnilo více jak 70 registrovaných návštěvníků.

Večer byl táborák s párky, u kterého jsme všichni společně seděli, povídali si a zpívali. Na kytaru zahrála Olinka a Zdenka. V neděli ráno jsme provoz zahájili tam, kde jsme podle modelového času skončili a pokračovali plynule dál. Všichni strojvedoucí našli vlaky tam, kde je večer zastavili. Ujeli jsme více jak 40 hodin modelového času. Po obědě jsme vše zabalili a uklidili.

Tímto bychom rádi poděkovali městu Česká Skalice za podporu, že jsme setkání mohli uskutečnit. Těšíme se na vás na 11. ročníku výstavy vláček, který se uskuteční 14. až 16. září 2018 v České Skalici. Více informací na www.modelarskecentrum.cz
▼ Ivana a Oldřich Karlíčkovi

Těšíte se na další ročník Svatoanenských slavností? Přijďte! Bez vás by to nešlo!

Zveme vás v sobotu 21. července do našeho areálu v Žirči na tradiční 17. Svatoanenské zahradní slavnosti aneb slavnosti bez bariér. Hlavní ideou největší benefiční a prezentační akce je odstranění bariér mezi světem lidí zdravých a hendikepovaných. Návštěvníci mohou také nahlédnout do prostředí života klientů a vidět, jak je o ně postaráno. Výtěžek je určen na zajištění odborné a cílené rehabilitační péči pro naše vážně nemocné.

Svou účast v zámeckém parku přislíbili David Kraus s kapelou, písničkář Pavel Helan, folková kapela Fukanec z Nového Města nad Metují, křesťanská kapela Good Work a 40 let na cestě oslaví známá jihočeská kapela Nezmaři. Při vystoupení zazní písničky od počátků skupiny až po současnost. Diváci uslyší například písničky Ráno bylo stejné, Bodláky ve vlasech, Musíš jít dál, Písek, Růže, samozřejmě nebudou chybět ani další písně ze všech 13 CD kapely. Díky videoprojekci posluchači uvidí i spoustu fotografií spojených s historií Nezmarů.

Na nádvoří mohou zhlédnout starší děti příběh o svatém showmanovi „František blázen“ v podání herce Jana Horáka, pro malé děti přijede loutkové divadlo ze Smiřic s „Kašpárkovým varieté“ a také kouzelník Waldini, který na závěr svého kouzlení bude rozdávat balóčky rozmanitých tvarů.

V kostele bude sloužena poutní mše svatá za účasti pomocného královéhradeckého biskupa Josefa Kajneka s barokním hudebním doprovodem. V kostele sv. Anny pak vystoupí herec a režisér Ondřej Kepka s pásmem poezie s hudebním doprovodem kytary, následovat bude kapela Jindry Černohorského, která se do kostela svými přemýšlivými texty hodí a nebude chybět prof. Václav Uhlíř, který rozezní varhany a zvonový klavír. Přiveze s sebou profesora pardubické konzervatoře, houslistu Jiřího Kuchvála.

Celým dnem bude provázet Josef Mádle, vycházející moderátorská hvězda televizní stanice Prima.

Z doprovodného programu se můžete těšit na poníky, skákací hrad, workshop Alterna, workshop Safari Parku Dvůr Králové, dřevěný kolotoč, malování na obličej, ochutnávku sirupů Camellus a ochutnávku českých vín z Kutné Hory. Pro návštěvníky pak bude zpestřením v loňském roce otevřená expozice historie cyklistiky v Sýpce sv. Kryštofa v zámeckém parku. Otevřená bude i kavárna Café Damián. Plánujeme komentované prohlídky bylinkové zahrady, kostela, Domu sv. Josefa a Domu sv. Damiána. Na konci prohlídky Domu sv. Damiána bude připravena praktická ukázka a možnost vyzkoušet si, jak roztroušená skleróza znesnadňuje běžný život. Trh lidových řemesel bude doplněn o prezentaci chráněných dílen a sociálních podniků. Občerstvení je zajištěno, částečně i díky Sociálnímu podniku Pro-Charitu.

✉ **Jitka Holcová,**
www.domovsvatehojosefa.cz



Evelina Style - milujeme oblékání

nově otevřené dámské a dětské oděvy

v České Skalici, E. Beneše 352

- otevírací doba: po - pá 9 - 12 13 - 16.30
so 9 - 11.30

blíže informace na
FB Evelina Style - milujeme oblékání

inzerce

Česká Skalice recyklací elektrospotřebičů výrazně ulevila životnímu prostředí

Loni občané našeho města odevzdali k recyklaci 15 214,73 kilogramů starých spotřebičů. Snaha obyvatel obce recyklovat staré a nepoužívané elektrospotřebiče se již několik let vyplácí. Česká Skalice obdržela certifikát vypovídající o přínosech třídění a recyklace elektrozařízení.

Díky environmentálnímu vyúčtování společnosti ASEKOL můžeme nyní přesně vyčíslit, o kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin či vody jsme díky recyklaci vysloužilého elektrika ušetřili ekosystém Země. Víme také, o jaké množství jsme snížili produkci skleníkových plynů CO₂ nebo nebezpečného odpadu. Informace vycházejí ze studií neziskové společnosti ASEKOL, která s městem dlouhodobě spolupracuje na recyklaci vyřazených elektrozařízení.

Z certifikátu Environmentálního vyúčtování společnosti ASEKOL vyplývá, že občané v roce 2018 vyřadili 15 214,73 kilogramů elektrika. Tím, že jsme ho následně předali k recyklaci, jsme ušetřili 214,06 MWh elektřiny, 11 965,43 litrů ropy, 942,26 m³ vody a 7,84 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů o 44,56 tun CO₂ ekv., a produkci nebezpečných odpadů o 195,09 tun.

Výsledek studie jednoznačně prokázal, že zpětný odběr elektrozařízení, i těch nejmenších, má nezanedbatelný pozitivní dopad na životní prostředí.

Když si uvědomíme, že recyklace běžných 100 televizorů ušetří spotřebu elektrické energie pro domácnost až na 4 roky, nebo ušetří přibližně 400 litrů ropy potřebných až k sedmi cestám do Chorvatska, jsou to impozantní čísla. Pozitivní zprávou pro uživatele počítačů také je, že odevzdání 10 vysloužilých monitorů ušetří spotřebu energie potřebnou pro chod notebooku po dobu necelých 5 let. Všichni ti, kteří tříděním tak zásadně přispívají k ochraně životního prostředí, si zaslouží obrovský dík.

V současné chvíli mají Češi prostřednictvím sběrné sítě společnosti ASEKOL k dispozici více než 16 000 sběrných míst. To je pětikrát více než například v ekologicky vyspělém Rakousku. Sběrný dvůr je již v každé středně velké obci. Zároveň ulice a separační stání jsou doplněny o červené kontejnery na drobné elektro. Každý, kdo má zájem třídit vysloužilé elektro, si může najít nejbližší sběrné místo na www.sberne-dvory.cz nebo na www.cervenekontejnery.cz.

 **tisková zpráva Asekol**



PLACENÁ INZERCE


ELEKTRO PRODEJNA
 • mobilní telefony • bílé zboží • elektronika •
 • svítidla • domácí spotřebiče •

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ
 NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
 SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ
 VÝMĚNA PROPANBUTANOVÝCH LAHVÍ
 Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu i v neděli
 na zavolání na mobil 608 475 143, 776 721 143 do 15 min.
 Splátkový prodej HOME CREDIT Přijímáme PLATEBNÍ KARTY
 Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030
 608 475 143, 776 721 143
www.elektra.nachodsko.com

Restaurace Větrník

Lhota pod Hoříčkami 3

otevřeno:	Středa – čtvrtek	15 – 22 hodin
	Pátek	15 – 24 hodin
	Sobota	11 – 24 hodin
	Neděle	11 – 20 hodin

Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni,
dle přání hotová jídla,
pivo Primátor a Svijany
Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy,
společenské akce



150 LET SOKOLA V ČESKÉ SKALICI

V minulém čísle jsme při procházce dějinami českoskalického Sokola doputovali do roku 1938. Právě v této době, plné obav z budoucího vývoje, vrcholí přípravy na X. Všesokolský slet. Výbor naší jednoty ve složení starosta br. Josef Nývlt, místostarostové Jaroslav Hofman a Božena Dintrová, náčelníci bratr Mička a sestra Němečková a dále členové výboru bratři Cerman, Cejnar, Votruba, Kulda, Vlach, dr. Jan Richter a bratři Novákové, sestry Žďárská, Matěnová a Vintrová i všichni členové pracovali pro zdar sletu. Největší tíha ležela na cvičitelích, kterými byli bratři Votruba, Kulda, Poláček, Jeřábek, Mička a sestry Kostřánková, Žďárská, Vlčková, Nováková, Votrubová, Košťálová, Cermanová, Štěpánková a další.



☛ **Oslava prvního výročí osvobození.**
Foto archiv Sokola

Okrskové cvičení skladeb proběhlo na Hoříčkách a župní ve Smiřicích. Početná výprava se zúčastnila i sletu v Bratislavě. X. Všesokolský slet v Praze se stal manifestací odhodlání bránit naši vlast. Na závěr sletu zazněla přísaha pronesená hercem Zdeňkem Štěpánkem a i z úst mnoha českoskalických cvičenců zaznělo stadionem hromové „Tak přísaháme!“. Naše jednotka měla přes 300 členů. Vedle cvičení se provozovalo kino a loutkové divadlo, vše díky obětavé práci bratrů a sester Vlacha, Cejnara, Řeháka, Votruby, Vlachové, Matěnové a dalších.

V té době si nikdo nepřipustil, že již za pár týdnů nastanou zlé časy pro naši vlast i pro sokolstvo. Mnichovská zrada a následně německá okupace. Sokol byl zrušen a zakázán. Později vzniklo „Kuratorium pro výchovu mládeže“, které v České Skalici založil bývalý náčelník Václav Mička. Mnoho sokolů bylo vězněno,

mnoho jich působilo v zahraničním odboji a mnozí se osvobození v květnu 1945 nedožili. Mezi ně patří i českoskaličtí sokolové Jaroslav Hofman, Jaroslav Falta, Josef Holý a Zdeněk Stříhávka.

Sokolská činnost brzy po válce opět ožívá. Starostou naší jednoty byl zase zvolen bratr Nývlt a ve výboru pracovali bratři a sestry Doubrava, Kostřánková, Cejnar, Poláček, Otto, Janovská, Olča Žďárská, Dintrová, Libuška Štěpánková, bratři Novákové, manželé Standerovi aj. Všichni pilně připravovali XI. Všesokolský slet. Nacvičovalo 150 cvičenek a cvičenců. Před cvičením v Praze cvičili ještě na okrskovém cvičení na Žernově a na župním sletu v Josefově.

Po válce bylo třeba obnovit nebo založit sokolské jednoty v pohraničí. Významně při tom pomáhali Skaličáci, bratři Jaroslav Laušman, Fr. Příbrský, Karel Jeřábek, Věra Janovská či Otta Cejnar. Poválečné vzepětí sokola však nemá dlouhého trvání. Nastává rok 1948.

☛ **Libuše Šebestová**



KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- kominové systémy - vložkování kominů
- třířstvé kominy - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTENÍ SPALINOVÉ CESTY dle zákona č.320/2015 Sb.
Odborné způsobilá osoba- Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Hostelec
IČ: 018 92 142

☎ **777 055 942**
e-mail: mont.kom@seznam.cz

www.kominictvi-lunak.cz
inzerce

VÝLET: S bratry Čapkovými do světa fantazie

V dnešním tipu na výlet si představíme jeden z programů nového projektu s názvem Festival zážitků. Ten vám o letošních prázdninách (a dále ještě v roce 2019 a 2020) přinese sérii aktivit zdarma na různých místech Kladského pomezí. Program festivalu je připravený tak, abyste každý kalendářní den měli možnost něco zažít a inspirovat se k výletům do lokalit, které byste mohli při svých cestách nechtěně minout.

Na zážitkový program S bratry Čapkovými do světa fantazie se vydáme do Malých Svatoňovic. Na náměstí vystoupíme do rodného domu Karla Čapka, kde dnes sídlí Muzeum bratrů Čapkových. Uvnitř se interaktivní formou seznámíme s dílem obou sourozenců.

Starší návštěvníci si budou moci sestavit svého robota a připomenout si tak vědeckofantastické drama R.U.R., jehož autorem je mladší z bratrů, Karel. Mladší účastníci si po vzoru pejska a kočičky, hlavních hrdinů knížky Josefa Čapka, zkusí na interaktivní tabuli umístěné v přilehlém parku na náměstí upéct dort nebo zašit pejskovi kalhoty.

Zatímco necháme své děti sestrojovat robota, či pomáhat zvířecím hrdinům s „domácími pracemi“, můžeme se porozhlédnout po expozici muzea. Nalez-

neme v ní přehlídku všech oblastí Karlovy tvorby (literatura vč. dětských knih, žurnalistická činnost, fotografie, kresba ad.).

Část věnovaná Josefu Čapkovému je zaměřená na malířskou tvorbu a doplněná dokumenty z jeho života. Pro přiblížení krás rodného kraje obou sourozenců je zde soubor uměleckých fotografií z regionu od Zdenko Feyfara.

S bratry Čapkovými do světa fantazie se můžeme vydat každou prázdninovou sobotu od 14 do 17 hod. Vzhledem k omezené kapacitě je doporučeno se objednat na tel. 705 103 264. Více o festivalu zážitků je na www.festivalzazitku.cz a v katalogu zážitků (k dispozici zdarma v IC Kladského pomezí).

☛ Jiří Švanda, Kladské pomezí



Konference Léto v Kladském pomezí 2018 představila novinky pro turisty

V malebném Babiččině údolí se 24. dubna 2018 uskutečnila konference představující to nejzajímavější, co bude během letních měsíců v Kladském pomezí k vidění. Své aktivity prezentovala v Hereckém domě Viktorka více než desítka přednášejících.

Po přivítání od zástupců o.p.s. Branka, Markéty Venclové, Josefa Théra, Zdeňka Špringra a hostitele Tomáše Magnuska se slova ujali samotní představitelé cestovního ruchu. Nejprve představila Ivana Kudrnáčová nejdůležitější novinky z celého Královéhradeckého kraje a v podobném duchu se nesla také prezentace Michala Besedy, místostarosty Nového Města nad Metují, s názvem Město na skále 2018.

Velkým tématem byly zážitkové akce nejen v podobě projektu Festival zážitků, ale i ty samostatné v pevnostním městě Josefov či dole Bohumír. Jako letní lákadla byly prezentovány tradiční festi-

vally v Náchodě, výstava replik korunovačních klenotů na novoměstském zámku, sportovní akce v Havlovicích a Žernovský bajk. Nechyběly ani pozvánky do míst orientovaných na rodiny s dětmi, farmy Wenet a Parku Miniatur Miniuroland Klodsko. Nový ředitel náhodského muzea Sixtus Bolom-Kotari představil své vize a Lenka Lembejová prezentovala projekt Čapek, který mapuje život rodiny Čapkových v Královéhradeckém kraji. Závěrečná půlhodina patřila výrobcům certifikovaných regionálních produktů Kladské pomezí.

☛ Jiří Švanda, Kladské pomezí

Cyklobusy vás zavezou nejen do Orlických hor

Cyklobusy do turistických regionů jsou v letošním roce v provozu od začátku června do konce září a budou jezdit každou sobotu a neděli, navíc také o svátcích 5. a 6. července, 28. září. V letošním roce jsme pro vás připravili nový koncept propagačního materiálu, který představuje systém cyklobusů v Orlických horách, navíc je rozšířen o linky cyklobusů na celém území Pardubického kraje. Region východních Čech vám představujeme prostřednictvím třech oblastí. Jednotlivé linky jsou do těchto oblastí zařazeny podle toho, do jakých hor vozí cyklisty.

Jde o Orlické hory a Podorlicko, polské Bystřické hory, Bukovou horu a Suchý vrch, Králícký Sněžník, Železné hory a Českomoravské pomezí

Po loňském zavedení několika novinek využívajících moderní informační technologie, které vám umožnily sledování spojů a rychlé zjištění případného zpoždění autobusu nebo využití dispečinku IREDO, který je v provozu i o víkendu, došlo také k očekávanému spuštění mobilní aplikace IDS IREDO. Ke sledování spoje lze využít internetové stránky <http://tabule.oredocz>.

Dovolujeme si vás upozornit na jednu zásadní změnu místa nástupu v Rychnově nad Kněžnou. Dle platného jízdního řádu spoje neobsluhují již zastávku Rychnov nad Kněžnou, autobusové nádraží, ale pouze zastávku Rychnov nad Kněžnou, železniční stanice. Tato změna jízdního řádu proběhla z důvodu plánovaného přesunu autobusového nádraží k vlakové zastávce.

V letošním roce se v našem regionu opět hodně staví. Na dokončených stavbách z minulých let cyklisté jistě ocení nové asfaltové povrchy, ale stavby současné jsou důvodem objížděk a časových zpoždění. Proto v letošním roce nejedou některé léta zažité spoje, ale jak zní na tabulích při stavbách: „Musíme to opravit“. Ve vlastním zájmu prosím sledujte jízdní řády, které se mohou v průběhu období díky zahájení nových staveb změnit.

V současné době dochází k velkému rozmachu jízdních kol s přídatným pohonem. Dovolujeme si vás upozornit, že dle platných smluvních a přepravních podmínek IREDO je přeprava kol s jiným než elektrickým přídatným motorem a přeprava elektrokol s neodnímatelnou baterií zakázána.

Jako každoročně si vás dovolujeme požádat o patřičnou pozornost bezpečnosti jízdy na kole. Respektujte další účastníky turistiky, zejména chodce. Při výběru trasy nezapomínejte na své zdraví a aktuální kondici. Pro jistotu si do svých mobilních telefonů uložte kontakty nejen na Horskou službu ČR, ale i na polskou partnerskou záchranou organizaci GOPR. Odkazy a kontakty naleznete v našem novém letáku, ve kterém vám představujeme několik turistických novinek, které můžete při cestách s cyklobusy navštívit.

Pro letošní cykloturistickou sezónu vám přejeme krásné počasí a mnoho nevšedních zážitků ze sedla kola.

 **Sekretariát Euroregionu Glacensis**

PLACENÁ INZERCE

Sleva

PŘI KAŽDÉM NÁKUPU



NÁCHOD | JAROMĚŘ | ☎ 800 404 010

www.stamont.eu

Hledáte pro sebe lepší uplatnění na trhu práce nebo naopak nové šikovné kolegy? Vzdělávání praxí pomáhá.

Znáte ve svém okolí někoho, kdo dokončil školu a nemůže se uplatnit, protože nemá praxi? Víte o rodiči, který strávil několik let na rodičovské dovolené a nedaří se mu najít vyhovující pracovní podmínky? Slyšeli jste příběh člověka, kterého vyhodili z práce a vzhledem k jeho pokročilejšímu věku si nemůže najít novou? Řešením pro ně a mnohé další může být zapojení do projektu Vzdělávání praxí.

Jedná se o vzdělávání v reálném firemním prostředí. Uchazeči projektu se přihlašují k nabízeným praxím na manuálních i kvalifikovaných pozicích, které poskytují firmy nebo OSVČ působící v různých oborech. Takzvaní poskytovatelé vzdělávání praxí se stejně jako uchazeči zapojují do projektu dobrovolně. Pro poskytovatele vzdělávání praxí je nabídnutí praxe výhodné, protože si díky projektu mohou po dobu 1 až 6 měsíců zaučít nového člověka bez finančních nákladů. Firmy mají prostor prověřit si přístup člověka k dané pozici a pracovnímu prostředí. Z evaluačních dotazníků projektu navíc vyplývá, že přes 40 % poskytovatelů po skončení vzdělávání praxí nabídlo účastníkovi další spolupráci.

Zaujal vás projekt a máte zájem zapojit se buď v roli uchazeče, nebo poskytovatele? Zaregistrujte se do projektové databáze na adrese <https://sep.vzdelavanipraxi.cz/>. Uchazeči si po vyplnění svého profilu mohou prohlížet zveřejněné nabídky vzdělávání praxí, zatímco firmy nebo OSVČ mohou vypisovat nabídky vzdělávání praxí na některé ze 157 typových pozic. Podrobnosti vám ráda upřesní Pavla Merková, regionální projektová manažerka pro Královéhradecký kraj na telefonu [770 102 817](tel:770102817) nebo na mailu pavla.merkova@fdv.cz.

Projekt „Vzdělávání praxí pro zvýšení zaměstnatelnosti“ realizuje na celém území ČR Fond dalšího vzdělávání, státní příspěvková organizace Ministerstva práce a sociálních věcí ČR. Projekt je financován z ESF prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost a státního rozpočtu ČR.

 **Pavla Merková, regionální projektový manažer**



PLACENÁ INZERCE

Českoskalické vodárny, s.r.o., Křenkova 57, Česká Skalice

PŘIJMEME PRACOVNÍKA NA POZICI UKLÍZEČ/KA

na částečný úvazek s nástupem ihned. Nabídky s životopisem prosím zasílejte písemně na výše uvedenou adresu nebo e-mailem na adresu: podatelna@csvg.cz.

Případné dotazy zodpovíme na tel. **491 452 360**

OBLASTNÍ NEMOCNICE NÁCHOD INFORMUJE

Dárci krve mají svátek. Začněte s dárcovstvím i vy!

Oblastní nemocnice Náchod za podpory Vojenské zdravotní pojišťovny a Českého rozhlasu zve všechny nové zájemce k darování krve. Odběry se konají každé pondělí a pátek na Transfuzní stanici nemocnice Náchod, Purkyněova 446.

Krev je právem nazývána nejcennější tekutinou a nelze ji uměle vyrobit. Její role je v moderní medicíně nezastupitelná. S její pomocí lékaři dokáží zachraňovat, uzdravovat i prodlužovat životy pacientů. Nenahraditelná je při těžkých úrazech, operacích, poruchách krvetvorby a mnoha dalších onemocněních. Někdo v životě darovanou krev nikdy potřebovat nebude, život jiného člověka může být zachován pouze pravidelnými transfuzemi. Dopředu to však neví nikdo.

Darovat krev v ČR může každý zdravý člověk ve věku 18 až 65 let, jako prvodárci se přijímají lidé do 60 let. Darování krve je jedinečným darem člověka člověku,



Omezení parkování a průchod nemocnicí

V červnu došlo ke změně systému parkování. Parkování na parkovišti pod ambulantním pavilonem je nyní zpoplatněno.

V případech, kdy vás doprovod převáží do nemocnice a následně z ošetření vyvezdává, můžete využít pro zastavení oba vstupy do „pavilonu A“ a to zdarma.

Dobrovolní dárci krve mají po předložení potvrzení o odběru parkování zdarma.

Provozní doba parkoviště je v pracovních dnech pondělí až pátek od 6 do 15.30 hodin. V sobotu, neděli a ve státní svátky se zde parkuje zdarma.

Při vjezdu zaplatíte 30 Kč/hod. za každou další započatou hodinu 10 Kč, maximálně však 4 hodiny, tedy celkem 60 Kč za 4 hodiny parkování. Po 4. hodině za každou započatou hodinu je platba 100 Kč za hodinu. Ceny jsou uvedeny včetně DPH v platné sazbě a výši.

Z výše uvedených důvodů bychom vás rádi požádali o trpělivost a součas-

né dárce „vstupuje“ do léčby nemocného a umožňuje tak zachránit ohrožený život. Vojenská zdravotní pojišťovna si plně uvědomuje obrovskou společenskou prospěšnost dárcovství, a proto oceňuje dárce krve a krevních derivátů poukázkami v hodnotě od 300 do 2000 Kč dle počtu odběrů (více na www.vozp.cz/programzdрави).

Pokud můžete a chcete pomoci, přidejte se kobrovské celosvětové rodině dárců krve právě teď. Informace k dárcovství jsou k dispozici na webových stránkách www.transfuznispolecnost.cz i v sekci transfuzní stanice na stránkách nemocnice www.nemocnicenachod.cz

ně o zvýšenou opatrnost při projíždění areálem a přilehlými ulicemi.

Máte-li možnost použít jiného dopravního prostředku než osobního automobilu k přepravě do nemocnice, použijte jej.

Dále bychom vás rádi informovali, že v návaznosti na postup výstavby nových pavilonů v nemocnici Náchod dochází ke změnách v organizaci pohybu osob a vozidel v dolním areálu nemocnice.

Od 15. června 2018 došlo k rozdělení dolního areálu na dvě části. Prostřední brána, která byla používána také pro zásobování pavilonů H a G je vyhrazena pro vjezd vozidel stavby. Zásobování jmenovaných pavilonů bude probíhat horní bránou z ulice Nemocniční. Dochází také k omezení tras pro pěší.

 **management Oblastní
Nemocnice Náchod a.s.**

Osud rakouského plukovního bubnu z bitvy u České Skalice 1866

Samozřejmě jsem se zúčastnil 13. června 2018 přednášky v malém sále Muzea Boženy Němcové na téma Bitva u České Skalice v r. 1866. Martin Tichý zde zajímavým způsobem seznámil početné zájemce o historické události, které nastaly 28.6.1866 v našem městě a okolí. Vyprávění se týkalo kromě průběhu bojů i různých událostí v bitvě a bezprostředního časového úseku po ní. Hlavně toto bylo mojí inspirací seznámit veřejnost s bitevní momentkou, která se udála na samotný závěr bitvy u České Skalice.



❏ **Pruští vojáci v útoku.**

Ilustrační foto Jan Holý

Nejde v ní však o vzájemné vraždění vojáků obou zápasících armád, týká se osudu velkého plukovního bubnu a jeho psiho potahu. V tomto vyprávění jde o velký plukovní buben, který nesměl chybět u žádné rakouské hudby, býval tažen dvěma velkými psy nebo poníkem.

Plukovní hudby tehdy doprovázely do pole svoje vojáky a dodávaly mužstvu odvahu v boji. Tak tomu bylo i u pěšího rakouského pluku č. 77, který společně s „pátými“ myslivci zahájil bitvu u České Skalice útokem na les Dubno. Přes veškeré hrdinství a množství padlých vojáků byl pluk č. 77 zahnán na ústup k České Skalici. Vojáci cestou zpět zahazovali svoji výstroj a výzbroj, aby se jim lehčeji utíkalo, to samé se dělo i u plukovní hudby. Na bojišti před městem tak zanechali dřevěný vůzík s velkým bubnem a se dvěma psy Sultánem a Vezírem.

Psi a buben se tak stali trofejí bitvy pruského pluku č. 37. Ihned po boji bylo vedením nařízeno, že rakouský plukovní buben s potahem, ačkoliv buben harmonicky neladil k pruské plukovní hudbě, bude navždy začleněn k 37. pěšímu pluku.

Nařízení se týkalo také pojmenování psiho spřežení po celou dobu existence trvání plukovní hudby, a to jmény Sultán a Vezír. Psi s bubnem pak doprovázeli pruský pluk č. 37 po celou dobu jeho existence. Jednou jedinkrát tomu tak nebylo a to v r. 1871, když byl císař František Josef I. přítomen „defilérce“ pluku za doprovodu řízné plukovní hudby. Té se nesměl zúčastnit ani Sultán s Vezírem, ani ukořistěný buben u České Skalice, aby náhodou nepřipomenul rakouskému císaři zdrcující porážku jeho vojska v roce 1866.

❏ **Jiří Gottwald,**
milovník vojenské historie

PLACENÁ INZERCE

Ovocnářství BREJTR přijme brigádníky na sklizeň jablek ve Velkém Třebešově

v termínu září a říjen

- Možná zkrácená pracovní doba (5 hodin)
- Dohoda o provedení práce
- Placená přestávka
- Hodinová sazba 80 – 85 Kč
- Naturálie



Pavel Brejtr
Havlíčkova 164, Česká Skalice
Mobil 603 487 852

Houby v ilustraci

Od 30. července do 30. září 2018 budou v malé výstavní síni Muzea Boženy Němcové pod názvem Houby v ilustraci vystaveny mykologické ilustrace Jaroslava Svobody.

Jaroslav Svoboda (1980) studoval na Střední průmyslové škole kamenické a sochařské v Hořicích v Podkrkonoší a na Pedagogické fakultě královéhradecké univerzity. Vyučuje grafiku a společenské vědy na Střední průmyslové škole elektrotechnické a vyšší odborné škole v Pardubicích.

Jeho zájem patří mnoha oblastem výtvarné práce (kresbě, grafice, malbě, soše...), je literárně činný. Věnuje se užité grafice, grafické práce provádí např. pro Spolek krásného slova v Hradci Králové, výtvarně spolupracuje mimo jiné i s královéhradeckou o. p. s. PROSTOR PRO (projekty realizované nízkoprahovým centrem pro děti a mládež KLÍDEK), s Občanským poradenským střediskem v Hradci Králové. Realizoval trojrozměrné odborné fyzické modely – kaňonové údolí Valles Marineris na Marsu a měsíční kráter Tycho pro královéhradeckou Hvězdárnu a planetárium. Je členem profesního sdružení Unie grafického designu.

Diplomová práce Jaroslava Svobody je věnována tématu Vědecká ilustrace jako doprovod odborného textu (2008). Vědecké ilustraci, zejména ilustraci mykologické, se i sám intenzívně a – jak dokládá výstava – na vysoké úrovni věnoval. S mykologickými ilustracemi začal „v roce 2000 vrámci studia na Univerzitě Hradec Králové v semináři Vědecká ilustrace. Sbírání hub mě bavilo od malička“, uvádí, „a v tomto semináři jsem spojil svoji zálibu s výtvarným prostředím. Tato původně záliba přerostla do závěrečné diplomové práce... Ilustrace jsem tvořil až do roku 2009...“ Tvořil je „kombinovanou technikou na formátu A4. Kombinovaná technika vycházela



Jaroslav Svoboda: Kozák dubový (2001). Repro foto archiv autora

z použití klasických a akvarelových pastelek, kvaše a vodových barev. Ilustroval jsem převážně živé plodnice čerstvě sebrané... – houby jsem sbíral nejenom já sám, s hledáním a určováním plodnic makroskopických hub mi pomáhali mykologové ze všech koutů republiky, přičemž největší zásluhu na tomto poli mají profesionální i amatérští mykologové z Hradce Králové.“

Jaroslav Svoboda je též autorem unikátní publikace Houbotlas aneb houbařův Hradec Králové (2009). Obsahuje přesné mapky výskytu jednotlivých druhů hub na území města a recepty na jejich zpracování a díky své populárně-vědecké části uvádí čtenáře také do tajů a magie mykologické vědy. Součástí publikace jsou též barevné ilustrace a fotografie. Svoboda pravidelně psal také odborné mykologické příspěvky do tiskovin nakladatelské a vydavatelské společnosti Futura, a. s.

Vlastimil Havlík

Čtení na pokračování: ZÁKOUTÍ (49. část)

Rok 2018, říkáme mu tzv. „osmičkový rok“. V našich dějinách jsou letopočty, ve kterých se objeví osmička, až osudově významné pro naši zemi. V letošním roce se protínají výročí, která měla doslova fatální dopad na naše osudy. Blíží se stoleté výročí vzniku našeho státu, připomněli jsme si únorový komunistický puč, rok 1948 a tvrdé procitnutí a konfrontace s dalším totalitním režimem.



Protestní nápisy proti okupaci na náměstí. Foto archiv autora

Další osmičku má rok 1968. Přinášíme fotografii z tohoto roku. Jak vypadala Skalice před padesáti lety? Mně a mým kamarádům bylo tehdy 16 až 18 let. Skalické náměstí bylo dlážděné, probíhala oprava staré radnice. Fasády byly zcela jiné než dnes. Ještě v tomto roce se město mohlo chlubit zachovalými nádhernými mozaikovými chodníky.

Pro mléko se chodilo k Dlohoškom, ještě byla v provozu Mesisnerova a Poláčková cukrárna, ale to byly poslední mohykáni živností, které už ale opravdovými živnostmi nebyly.

Zdalo by se, že město žije svým poklidným životem. Ale uvolněná atmosféra netrvala dlouho.

Ano, letos je tomu padesát let, kdy zárodky probouzející se demokracie byly zničeny invazními vojsky Varšavského paktu, pod velením SSSR. Iluze o tzv. „socialismu s lidskou tváří“ vzala za své. Sovětské impérium bralo dění v Československu jako ohrožení svých zájmů a postřehlo nebezpečí, že bychom se mohli vysmeknout z jeho područí.

V srpnových dnech roku 1968 jsme měli dobré místo v tehdejší čekárně na

autobus, která byla v rohu náměstí, kde je dnes Lékárna u Zlatého hada.

Přes varující signály, že se na hranicích aktivizují vojska, jsme nevěřili, že by se u nás měla situace zvrátit. Po vojenském cvičení v ČSSR se odsun armád pod velením SSSR stále oddaloval. A vojska se nevrátila do klidových pozic, ale zůstala v bojové pohotovosti. O osudu Československa bylo rozhodnuto již dávno před jednáním v Černé nad Tisou.

Přestože tzv. „Pražské jaro“ bylo tvrdě potlačeno invazními jednotkami, ten nádech a závan svobody zůstal v nás. I když to trvalo ještě přes dvacet let, komunistický režim nakonec padl.

V České Skalici zachytili průběh srpnových událostí Adolf Macek, Vlasta Macek, Mírek Skořepa, Luděk Dostál, Pepa Matouš, Láďa Havrda a také Jaroslav Osvald s Petrem Jarolímekem. „Štáb“ byl v čp. 172 v dnešní Benešovce. Skauti drželi hlídky, roznášeli informační letáky. Skauty organizoval Ing. Rudolf Rousek.

Pozorovatelna v bývalé čekárně na autobus už dnes neexistuje. Město se výrazně proměnilo po všech stránkách. Ale nezapomeňme na události před padesáti lety, kdy naši tátové a dědové věřili, že se do země vrátí svoboda. S okupací se vrátila cenzura a komunisti zakázali skautskou organizaci. Sympatizanti s obrodným procesem byli vyhazováni z práce.

Svoboda se těžko získává, ale snadno ztrácí! Nedopusťme, abychom svobodu opět ztratili, historie nás varuje! „Osmičky“ nám to připomínají!

Přelom v r. 1988 a 1989 nepřišel náhodou a každý z nás se mohl svobodně rozhodnout, kterým směrem chce jít. Braňme naši zemi pro naše děti. Tenkrát v roce 1968 se to nepovedlo. Dostali jsme druhou šanci, nepromarněme ji!

Ladislav Havrda

Karel Čapek v České Skalici

Mezi ta smutná osmičková výročí, která si v tomto roce připomínáme, patří i mnichovská konference, jež proběhla v noci z 29. na 30. září 1938. Do dějin vstoupila pod názvem mnichovská zrada. V jejím důsledku jsme tehdy přišli nejen o naše pohraniční kraje, ale hned poté se také rozpoutala proti pokrokovým demokratickým představitelům naší vlasti štvanice, jejíž obětí se stal mimo jiné náš přední spisovatel Karel Čapek. Umírá před osmdesátí lety 25. prosince 1938. Tyto poměry zachycuje i film s výstižným názvem *Člověk proti zkáze* v hlavní roli s představitelem Karla Čapka Josefem Abrhámem. Část tohoto filmu se točila v roce 1989 v Pevnosti Dobrošov.



Karel Čapek byl náš krajan. Narodil se sice 9. ledna 1890 v Malých Svatoňovicích, kde byl jeho otec Antonín báňským a lázeňským lékařem, ale mohl se tak stát v Hronově, kde světlo světa spatřili již jeho starší sourozenci Helena a Josef Čapkovi, protože tam starostlivý manžel poslal rodit do bezpečnějšího prostředí svou mladičkou manželku k jejím rodičům.

Dědeček a babička sourozenců Čapkových z otcovy strany žili na Žernově. Helena Čapková později ve své knize *Moji milí bratři* vzpomínala, že žernovský děda byl tvrdý sedlák, a tak šetrný a nepodadný. Povolil například studie svého syna Antonína jedině za předpokladu, že na ně jeho manželka (babička sourozenců Čapkových) vydělá prodejem vajec, másla, kuřat či tvarohu zejména v České Skalici. V duchu selské pýchy, tak dobře popsané Ladislavem Stroupežnickým v *Našich furiantech*, však na druhé straně nelitoval na Žernově uspořádat i pro svá vnučata opulentní hostinu, když zde byla pouť či císařské posvácení. To se pak podávala *jídla nejlepších z nejlepších*. Tak kvalitní pokrmy nepoznali ani ve své doktorské rodině v Úpici. Sourozenci Čapkovi pak obvykle seběhli z žernovského kopce dolů do Babiččina údolí, které později Karlu Čapkovi splynulo s otcovým rodištěm na Žernově v jedno. Tento kraj vídali i z Hoříček, kam jejich tatínek jezdil s celou rodinou z Úpice navštěvovat známého léčitele zlomenin Kašpara Rosu.

Podle pozdější Čapkovy manželky řecky a spisovatelky Olgy Scheinpflugové Karel Čapek navštívil kraj svého dětství snad pouze jednou v roce 1925. Později ale vzpomínala, že to stálo za to: *...vlácel mě od Hronova až po Babiččino údolí. K tomu ji říkal: A tady jsme chodili k Ratibořicům. Táhle v té chaloupce žil můj Šefl...Vodil nás od stráně ke stráni, po kaštanových alejích, rozmlouval slidmi, kteří ho znali jako kluka... Co byl svět, který hrál jeho hry a tiskl jeho knihy, proti této kouzelné Krakonošově zahradě.*

K našemu kraji se však Karel Čapek vracel i ve své tvorbě. V jeho pohádkách tulák František Král jeden čas slouží u dědečka Čapků na Žernově. V doktorské pohádce se na hoře Hejšovině schází koncilium doktorů z Hronova, Kostelce, Hoříček i Úpice. Českoskalicko se však objevuje i v jeho novinových článcích (např. Z našeho kraje). Nejsou to však pouze poeticky laděné příspěvky. Hluboce jím například otřásla událost, k níž zde došlo v důsledku světové hospodářské krize v Domkově u České Skalice, obci zatopené později přehradou Rozkoš. Dne 14. listopadu 1934 sem přišli na základě exekučního rozhodnutí četníci, aby vystěhovali z rodinné usedlosti Františka Nýče i s jeho rodinou. Tento zoufalý člověk a snad i náboženský pomatenec se tomu bránil s klackem v ruce, a tak jej četníci třemi ranami zastřelili. Vysvětlovali to pak tím, že ten klacek vypadal jako puška. Čapkovu rozhoř-

čenou reakci najdeme v Lidových novinách z 22. listopadu 1934 v článku Jak se to stalo?: Tohle vypadá jako lov na člověka...Musili být posláni četníci, aby odvěkli osmičlennou rodinu do díry bez podlahy a s jedním oknem? A muselo se nevyhnutelně střítet do otce šesti dětí, jako by to byla zvěř? Stala-li se tragédie chalupníka Nyče tak, jak bylo vypsáno, pak padá divná a těžká odpovědnost... nejen na ty muže, kteří střídali olovem... Na zneužívání díla Aloise Jiráska k politickým účelům reagoval Karel Čapek v Lidových novinách z 12. prosince téhož roku článkem K čemu nabádá Jirásek? Mimo jiné zde opět zmiňuje svůj postoj k tomuto krásnému koutu naší vlasti: ...naše maminka byla z Jiráskova Hronova, tak jako náš tatínek byl z Babič-

čina údolí, člověk to nese s sebou jako kus domova a nedá mu to, aby to nehájil

O vztahu Boženy Němcové či Aloise Jiráska k našemu kraji již bylo napsáno mnoho. O Karlu Čapkovi na toto téma však mnohem méně. Těchto několik mnou vybraných příkladů svědčí o tom, že je to nespravedlivé. Použiji k tomuto účelu opět citát obětavého vlastivědného pracovníka Ládi Vaciny: Na počátku jsme položili otázku, jak silné bylo pouto bratří Čapků k rodnému kraji. Poznali jsme na ni odpověď: Ne, Čapkové nezůstali svému domovu nic dlužni. Jejich vztah ke kraji dětství a mládí je však poněkud jiný, než byl vztah jejich krajanů, spisovatelů, ale stejně působivý, stejně pozoruhodný.

✎ **Václav Sádlo**

KAM ZA SPORTEM v červenci a srpnu 2018

Turisté zvou na výlety o prázdninách **sobota 7. července 2018**

PROCHÁZKA PO JOSEFOVĚ

Vede Věra Žižková. Odjezd vlakem v 8.32 hodin do Jaroměř. Trasa cca 10 km: od nádraží přes Jezbiny a železný most do Josefova, stručně o založení pevnosti, josefovský park, vojenský hřbitov, po jižní promenádě zpět do města. Informace o zajateckém táboře, návštěva josefovského muzea a kostela Nanebevstoupení páně, Poklasní mlýn, zpět na nádraží ČD, návrat vlakem.

sobota 14. července 2018

ČESKÝ RÁJ – Drábské světničky,

Valečov, Mužský

Na paměť Bohouše Holého a Vládi Kubečka vede Petr Škrdl. Vlakem v 7.28 hodin do zastávky Březina nad Jizerou, přes Jaroměř, Starou Paku a Turnov. Trasa 15 km: Březina, Olšina, Studený průchod, Drábské světničky, zřícenina hradu Klamorna, Skalka, zřícenina hradu Valečov, osada Mužský (463 m. n. m.), Krásná vyhlídka, Březina žst. Vlakem do České Skalice.

sobota 4. srpna 2018

ORLICKÉ HORY: ROZHLEDNA ANNA

Vede Petr Škrdl. Krátká trasa 13 km: odjezd vlakem v 6.28 hodin do Rokytne v Orlických horách přes Hradec Králové

a Doudleby nad Orlicí. Cyklobusem na Mezivří (949 m. n. m.), Anenský vrch, rozhledna Anna (992 m. n. m.), tvrz Hanička, Panské pole, Polův kopec (658 m. n. m.), Rokytne v Orlických horách a vlakem domů. Dlouhá trasa 22 km: vlakem v 7.32 hodin do Náchoda, cyklobusem do Orlického Záhoří přes Polsko. Pěticestí, Kunštátská kaple, Pěticestí, Komáří vrch, Mezivří (949 m. n. m.), Anenský vrch – rozhledna Anna (992 m. n. m.), Panské pole, Polův kopec, Rokytne v Orlických horách žst. Návrat vlakem přes Hradec Králové.

čtvrtek 30. srpna 2018

KELTSKÁ STEZKA NASAVRKY

Vedou manželé Ježkovi. Vlakem z České Skalice v 8.32 hodin do Pardubic, autobusem do Nasavrky. Trasa 10 km: zámek Nasavrky, údolí Peklo a Krkanka, podél potoka Kžízovice, Keltské hradiště, České Lhotice, rozhledna Boika, Nasavrky. Zpět domů autobusem nebo vlakem) přes Hradec Králové.

Upozorňujeme všechny zájemce o naše výlety, že z důvodu přestavby nádraží v Jaroměři může dojít ke změnám odjezdů. Doporučujeme všem sledovat naše stránky www.c-skalice.webnode.cz nebo skříňku na náměstí u papírmictví.

Rozlosování krajských a okresních fotbalových soutěží bude k dispozici v červenci. Sledujte www.fotbalceskaskalice.cz

Fotbalový turnaj dětí

sobota 25. srpna 2017 | 9 hodin

MEMORIÁL JIRÍHO BRÍŽDALY

(2008 a mladší)

na fotbalovém stadionu

18. ročník turnaje v kopané pro ročníky 2008 a mladší. Na turnaji malých fotbalistů bude startovat 16 mužstev. Další podrobnosti a seznam přihlášených týmů jsou na <https://1url.cz/Bt7Gk>



Jarní sezóna ve Stepíku v České Skalici

Přes padesát děvčat ve věku 4 až 14 let z České Skalice a okolí cvičí pravidelně v tělocvičně Základní školy v České Skalici a trénuje své soutěžní skladby na soutěže v aerobiku. Cvičení pro ně již několik let pořádá sportovní klub Stepík z Nového Města nad Metují.

V letošním roce jsou ve Skalici čtyři soutěžní týmy, které soutěží v kategoriích Aerobic Show Basic se skladbami: Květinčky (1. věková kategorie), Tajná mise (2. kat.), Upírky (3. kat.), From morning to night (4. kat.). Tyto týmy se zúčastnily soutěží např. v Hradci Králové, Náchodě, Rychnově nad Kněžnou, Dvoře Králové nad Labem. Děvčata nám udělala radost, když se jim podařilo ve velké konkurenci získat 3 stříbrné a jednu bronzovou medaili.

Kromě soutěží se týmy účastní veřejných vystoupení. Děvčata ze Stepíku v České Skalici vystupovala na Velké ceně Juda v České Skalici, na akademii Sokola Česká Skalice, v Novém Městě nad Metují na akci Brány města dokola, na dětských dnech v České Skalici, Šonově a Velkém Třebošově.

Celoroční úsilí všech, i těch nejmenších, jsme mohli vidět na závěrečné akademii Stepíku, kde byla oceněna nejúspěšnější děvčata z každého týmu.

Ani o prázdninách Stepík nezahálí, pořádá pro děti dva příměstské tábory „Správné holky v pohybu“ a pro soutěžní týmy letní soustředění.

Turnaj v nohejbalu

sobota 28. července 2018 | 16 hodin

NOČNÍ NOHEJBAL TROJIC

turnaj v areálu SK Ruchadlo Zájezd SK Ruchadlo Zájezd vás zve na 6. ročník turnaje v nohejbalu trojic pro hráče bez omezení výkonnosti. Uzávěrka registrací 27. července 2018. Startovné 300 Kč za tým. Turnaj bude připraven pro maximálně 16 družstev. Informace podá Radim Müller na tel. 777 117 302. Přihlášky na www.skruchadlozajezd.cz



☛ Soutěžní družstvo Stepíku.

Foto archiv autorky

První týden v měsíci září bude v tělocvičně ZŠ v České Skalici již tradičně nábor nových členů do týmů v Novém Městě nad Metují a v České Skalici.

Poděkování patří děvčatům, trenérům, rodičům a městu Česká Skalice a Královéhradeckému kraji, kteří podporují činnost Stepíku.

☛ Lenka Daňková, Stepík

Zpráva z Mistrovství světa seniorů v curlingu

Jako člen klubu loňského mistra České republiky jsem měl tu čest reprezentovat naši zemi na Mistrovství světa seniorů v curlingu. Šampionát se konal od 19. do 30. dubna 2018 ve Švédsku.



Českoskaličák na Mistrovství světa v curlingu. Foto archiv Jiřího Resla

Odlétali jsme z pražského letiště do Stockholmu a odtud pak ještě cca hodinu na sever do Östersundu. Po přeletu do dějiště šampionátu jsme se ubytovali v hotelu Clarion, kde byla ubytována i převážná část ostatních účastníků. Celkem bylo na mistrovství 28 mužských a 15 ženských týmů.

První zápas jsme odehráli proti týmu Itálie, po ní následovalo Nizozemsko, domácí Švédsko, dále pak Austrálie, Skotsko a na závěr Slovinsko. Bohužel se na nás podepsala nováčkovská nezkušenost a nervozita, protože celkem tři hráči v naší sestavě byli na šampionátu poprvé, a tak jsme porazili jen tým Nizozemska a s ostatními týmy jsme prohráli. Nakonec jsme se umístili na 21. místě z 28 týmů.

Po šampionátu jsme byli sice zklamaní, ale celkové zážitky a již samotná účast na mistrovství bylo něco, na co se v životě nezapomíná. Největší a nejmotiv-

nější pro mne byl nástup týmů a slavnostní zahájení, kde všechny týmy nastoupily za hudby skotských dud ve svých dresech na zimní stadion, každá země se svojí vlajkou. Když komentátorka vyřkla Czech republic a my jsme vstoupili na ledovou plochu, přeběhl mi mráz po zádech. I celková atmosféra v dějišti šampionátu byla krásná a v hledišti se každý den scházelo dost diváků, kteří vytvořili báječnou atmosféru. Nejhlasi-
tější a nejpočetnější byli fanoušci Kanady, Švýcarska, Skotska a samozřejmě domácí Švédi.

No a jak nakonec dopadlo pořadí? V mužské kategorii vyhrála Kanada, druží byli Švédi a třetí tým USA. V ženách kraloval také tým Kanady, druhé byly ženy USA a třetí Švýčarky. Je vidět, že převaha zámořských týmů byla veliká.

Ze šampionátu jsme si ale přivezli spoustu krásných zážitků a hodně nových kamarádů. Od kapitána Italů jsme byli pozváni do italské Cortiny, kde se koná v polovině června jeden z největších a nejstarších turnajů. Letos je to již 53. ročník a účastní se ho cca 50 týmů.

Na závěr chci poděkovat městu Česká Skalice za podporu našeho týmu při zajištění nákladů spojených s naší účastí a dále pak poděkování patří rodině, známým a fandům curlingu, kteří nám drželi pěsti. Se spoluhráči jsme si slíbili, že se pokusíme v budoucnu vybojovat alespoň ještě jednu účast na šampionátu, abychom mohli naše výsledky vylepšit.

za tým českých seniorů Jirka Resl



Vyhodnocení pochodu Barunka

Dálkového pochodu Barunka se v sobotu 9. června 2018 zúčastnil celkem 271 účastník a když k tomu připočtete šest psů a tři koně, dostanete číslo 280 ☺ Mezi ně patřilo i 43 Skaličáků a 27 dětí.



Největší zájem měli turisté o nejkratší pěší trasu 11 km, na kterou se vydalo 108 zájemců. V dalším pořadí zájmu turistů figurovaly trasy na 16 (76) a 27 km (24). Třináct borců se vypravilo na 35km štreku. Letos nikdo nenašel odvahu vydat se na nejdelší padesátku.

Také mezi cyklotrasami byla „favoritkou“ nejkratší cesta na 30 km. Na tu vyjelo 27 cyklistů. 45km trasu projelo 13 jezdinců a na nejdelší osmdesátku se rozjelo 10 statečných.

Nejmłodším účastníkem Barunky byl ročník Martin Jelínek z Ústí nad Labem. Ten se spolu s rodiči „prošel“ trasou 11 km.



Hodnocení jarní části sezony fotbalového staršího dorostu

Po dlouhé zimní přestávce vyplněné tréninky v hale a na umělé trávě v Náchodě, tradičním soustředění v penzionu Klídek v Mezilečí, jsme šli do jarní části s odhodláním předvádět lepší výkony a dosáhnout na lepší umístění. Naděje nám dávaly výsledky dosažené v přípravných zápasech.

Začátek jarní části se oproti původnímu rozlosování vinou špatných terénů opozdil, čímž jsme přišli o první tři kola. Bez možnosti hrát jsme ztratili něco málo z formy. Další problém pro náš úzký kádr bylo nahuštění odložených zápasů. Museli jsme odehrát sedm utkání během dvaceti osmi dní, plus jedno pohárové. To kluci zvládli na výbornou. Problém nastal po tomto období. Vinou zranění, nemocí a studijních povinností. Na konci sezony jsme trpěli velkým nedostatkem hráčů, což vyvrcholilo při utkání v Pardubičkách, kam jsme neodjeli a zápas v Rychnově, který jsme odehráli v deseti! Celé hodnocení je na www.fotbalceskaskalice.cz

☒ Jiří Koubek, trenér TJ Červený Kostelec / SK Česká Skalice

Nejstarším turistou byl jednaosmdesátiletý Rudolf Prokopec z Nové Paky, který ušel 16 km. Jako nejvzdálenějšího účastníka pořadatelé vyhlásili partu z Klenčí pod Čerchovem.

Počasí pochodu přálo, denní teploty se pohybovaly mezi 23 a 26 °C. Turisté občas pozlobila slabá přehánka.



28. ročník pochodu Barunka s cyklotrasami krajem spisovatelky Boženy Němcové se uskutečnil za finanční podpory města Česká Skalice. Děkuje.

☒ **statistický materiál Petra Škrdly upravil Jan Holý, foto Petr Škrdla**

TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ

POUŤ přímo u ROZKOŠE
Kdo přijde v TROPICKÉM PŘEVLEKU dostane od šéfa PŘEKVÁPKO na fleku!

TROPICKÁ CHARITATIVNÍ POUŤ

ODPOČINKOVÝ VÍKEND ZA PODPORY MĚST ČESKÁ SKALICE A JAROMĚŘ U PENZIONU A RESTAURACE TROPICAL V ČESKÉ SKALICI

www.tropical.cz
blíží informace +420 608 862 635 o programu

nebo na facebooku tropická charitativní pouť

VELN PRINT
TISKÁRNA
HLAVKO s.r.o.

PÁTEK až NEDĚLE 6. - 8. 7. 2018

VSTUPNÉ NA VŠECHNY AKCE ZDARMA
Celodenní program po celé tři dny bude probíhat vždy od 11.00 hodin ... až, až co budou síly stačit

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENÁ
AKCE JE ZASTŘEŠENA - KONÁ SE ZA KAŽDÉHO POČASÍ

PÁTEK
O SHOW A MLUVENÉ SLOVO SE POSTARAJÍ KAMARÁDI - ONDRA POKORNÝ - VÍTEK MAŠTALÍŘ

WANASTOWI VJECY DOCTOR P.P.
revival

SOBOTA
DYNAMIC
Či je to vina? GREEN DAY CATSKA
revival

DIVOKEJ BILL
Hebbie Jeebies

LUCIE DEBIL HEADS
revival morava
IDOTIC PUB BAND

NEDĚLE
HASIČSKÁ VODNÍ FONTÁNA s OHNĚSTROJEM
DYNABLO MASKA ČESKÁ SKALICE

OHNĚSTROJE
Konzele Mr. Tommy
Náhled p. Orvos
Hasičská pána a vodní slouha

Kon & takt
Country, Bluegrass

Pohádka „O statečném Ctiborovi“
v podání dětí z Žernova

Kouzelník Mr. Carlo
Kouzelník Mr. Carlo
Vodní hasičské lechtěsky

PO CELÉ 3 DNY BUDE PROBÍHAT SUPER PROGRAM PRO DĚTI I DOSPĚLÉ

DĚTSKÝ DEN *MALOVÁNÍ na obličje a soutěže s HITRÁDIEM MAGIC *POUŤ s extrémními ATRAKCEMI *FOTBÁLEK
*PROJÍŽDKY na koních *VELKÁ DEGRUSTACE VÍN-Bzenec a Mikosvín *Modeláři FALAMO Č. Kostelec *Koutek s exotickými zvířaty
*BARMANSKÉ SVĚTELNÉ A OHNIVÉ SHOW *Kouzelník Mr. Tommy *Historická vozidla KHV Metuje *Kouzelník Mr. Carlo
*Ukázka záchr. služby z Rozkoše přímo na vodě *Loutkové divadélko BODÍ Jaroměř *Obří tříkolky-TRIKE
*Letácká a helikoptér SHOW - benzin. modely *Přelety DRAČÍ LETKY z Trutnova
*Kamarádi Dobrovolní hasiči z širokého okolí *Vystoupení buldoka Vanttilho s páničkem Štefanem
*GANISTERAPIE-léčba pískem *Městská policie Jaroměř-výcvik služebních psů a ukázka zásahu

DOBROVOLNÉ VSTUPNÉ BUDE VĚNOVÁNO
ÚSTAVU SOCIÁLNÍ PÉČE V ČESKÉ SKALICI A DĚTEM POSTIŽENÝM DĚTSKOU MOZKOVOU OBRNOU

PRIJĚTE SI PROSTĚ JEN ODPOČINOUT, POBAVIT A HLAVNĚ POMOCI DOBRÉ VĚCI!

VELN PRINT
TISKÁRNA
HLAVKO s.r.o.

Náchodský SWING uvádí

7.

ROČNÍK

GENERÁLNÍ PARTNER



WIKOV

N NÁCHOD

Pivoobraní®

SOBOTA

21/7/2018

MASARYKOVO NÁMĚSTÍ

NÁCHOD

PÍT SE BUDE

Založeno 1872

PRIMATOR

pivovar náčerník



clock

český pivovar pro děti



RODINNÝ PIVOVAR

HENDRYCH

VÁČLAV



PILSENER PIVOVAR



HOŘICKÝ PIVOVAR



PIVOVAR

TRAUTENBERK

Založeno 1872



NA ZDRAVÍ!

TURNAJ VE STOLNÍM FOTBÁLKU V LIDSKÉ VELIKOSTI
RODINNÝ KOUTEK A DILNIČKY PRO DĚTI

AKCI VÁS PROVEDE LUCIE PETERKOVÁ
(MODERÁTOŘKA GHO HRADEC KRÁLOVÉ)

E-MAIL: INFO@PIVOBRANI.EU / TEL.: 777 642 009
ZÁKAZ VSTUPU SE ZVÍRÁ

170 Kč

PŘEDPRODEJ

200 Kč

NA MÍSTĚ

KUP VSTUPENKU

KUP VSTUPENKU

DĚTI DO 100 Kč

V ODPRAVDU RODIČŮ ZDARMA

WWW.PIVOBRANI.EU

HLAVNÍ PARTNERI

donap

ELEKTRON

15:00
NABRAN KUTAH15:00
HEEBIE JEEBIES17:00
MILOŠ MEIER
DRUMMING SYNDROME19:00
VOXEL20:30
VÁCLAV
NECKÁŘ22:30
VYPSANÁ FIXA
24:00
AC/CZ



Česká Skalice



Vodní nádrž Rozkoš a pohled na Českou Skalice od Nahořan, tj. od jihovýchodu. Věděli jste, že se naše město dá vyfotit s impozantní Sněžkou v pozadí? Nový záběr na přední straně obálky je důkazem, že se to povedlo. Přehradu napájí přivaděč z řeky Úpy dlouhý 2,34 km. Rozkoš má maximální zatopenou rozlohu 1001 hektar a průměrnou hloubku 9,4 m. Nádrž je rozdělená na dvě části sypanou dělicí hrází dlouhou 1,7 km s 200 metrů dlouhým betonovým přelivem. Tato „mezihráz“ může být vodou zcela zaplavena. V jižní části vodního díla přehrazuje údolí sypaná hráz 412 metrů dlouhá se střední revizní štolou, která odvádí prosáklou vodu. Voda z Rozkoše ústí do Rozkošského potoka, který ji odvádí do 3,49 km vzdálené řeky Metuje. Hlavní hráz nemá bezpečnostní přeliv, tuto funkci nahrazuje jez ve Zličí, jehož výškové uspořádání zaručuje, že se nádrž nepřeplní. Historická černobílá fotografie z roku 1967 z archivu Yvety Peterkové.

Autorem snímku z 7. srpna 2017 na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 7–8/2018. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice. **Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují.

Vychází: měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977.

Odpovědný redaktor: Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice.

E-mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 16,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 8. 2018
Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.

www.CeskaSkalice.cz